

KENWOOD

INTERNETES NAVIGÁCIÓS RENDSZER

DNN9250DAB

DNN6250DAB

CSATLAKOZTATOTT MONITOR DVD-LEJÁTSZÓVAL

DNR8025BT

Rövid útmutató

JVCKENWOOD Corporation

A rendszert frissítheti egy a frissítésfájlt tartalmazó USB-eszköz csatlakoztatásával.

A rendszer frissítéséhez látogasson el a következő címre:

<<http://www2.jvckenwood.com/cs/ce/>>.

Tartalomjegyzék

A rövid útmutató ismertetése.....	2
Óvintézkedések	3
Biztonsági óvintézkedések és fontos tudnivalók	5
Az internetes rendszerek funkciói.....	6
Az első lépések	7
Az előlap gombjainak funkciója.....	10
Közönséges műveletek.....	14
Az előlap levétele.....	15
Bejelentkezés.....	16
Műveletek a kezdőoldalon.....	16
A navigációs rendszer használata (DNN9250DAB/ DNN6250DAB).....	17
Zene lejátszása.....	19
Film lejátszása	21
Rádió hallgatása	21
Telefonhívás lefolytatása	22
Beszerelés	23
iPod/ iPhone/ Android beállítása	31
A készülék leírása	34

A rövid útmutató ismertetése

Ez a gyors üzembe helyezési útmutató az egység alapvető funkcióit ismerteti.

A jelen útmutatóban nem tárgyalt funkciók leírását lásd a Kezelési utasításban a következő weboldalon:

<http://manual.kenwood.com/edition/im383/>



A Kezelési utasítás megtekintéséhez Microsoft® Windows XP/Vista/7/8 vagy Mac OS X® 10.4 vagy újabb rendszerű számítógép szükséges Adobe® Reader™ 7.1 vagy Adobe® Acrobat® 7.1 vagy újabb verziójú programmal.

A használati útmutatóban szereplő műszaki adatok stb. megváltozhatnak. Ügyeljen rá, hogy mindig a legújabb Kezelési utasítást töltsse le.

MEGJEGYZÉS

- Az útmutatóban ábrázolt panelek példák, melyek a műveletek tisztázását segítik elő. Emiatt az aktuális panelektől eltérhetnek.
- A műveleteknél a kisebb/nagyobb jelek a megnyomandó gombot jelölik.
 - < >: A panelen található gomb nevét jelöli.
 - []: Az érintőgombok nevét jelöli.

▲ FIGYELMEZTETÉS

■ A személyi sérülések és/vagy a tűz megelőzése érdekében tartsa be az alábbi óvintézkedéseket:

- A rövidzárlat megelőzése érdekében sose tegyen, illetve hagyjon bármilyen fémes tárgyat (például pénzérmét vagy fémzserszámot) a készülék belsejében.
- Vezetés közben ne figyelje a készülék kijelzőjét, és ne tartsa rajta a szemét.
- Ha a beszerelés során problémát észlel, vegye fel a kapcsolatot a helyi Kenwood forgalmazóval.

■ A készülék használata előtti teendők

- Amikor opcionális tartozékokat vásárol, ellenőrizze a Kenwood forgalmazó segítségével, hogy azok működnek-e az Ön modelljével és területén.
- A menük, az audio fájlok címkéi stb. megjelenítésének nyelve beállítható. Lásd a használati útmutató **Nyelv beállítás (126. oldal)** fejezetében.
- Az Radio Data System és az Radio Broadcast Data System szolgáltatás csak ott működik, ahol ezt a szolgáltatást valamely rádióállomás támogatja.

■ A monitor védelme

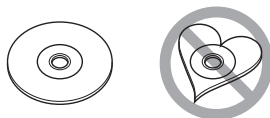
A károsodás elleni védelem érdekében a monitor működtetéséhez ne használjon golyóstollat vagy hasonló hegyes eszközt.

■ A lencse bepárasodása

Hideg időben, közvetlenül a jármű fűtésének bekapcsolását követően a levegő páratartalma lecsapódhat a berendezés lemezejátszójában található lencsén. Ezt nevezzük a lencse bepárasodásának, mely esetenként lehetetlenné teszi a lemezek lejátszását. Ilyen helyzetben távolítsa el a lemezt, és várjon, amíg elpárolog a kicsapódott víz. Ha a készülék bizonyos várakozási idő után még így sem működik normálisan, forduljon a helyi Kenwood forgalmazóhoz.

■ A lemezek kezelésével kapcsolatos rendszabályok

- Ne érintse meg a lemez adatfelületét.
- Ne ragasszon öntapadós címkét stb. a lemez felületére, és ne használjon olyan lemezt, amelyre bármi is ragasztva van.
- Ne használjon lemez típusú kiegészítőket.
- Tisztítsa meg a lemezt a közepétől kifelé haladva.
- A lemezeket a készülékből vízszintesen kihúzza vegye ki.
- Ha a lemez központi nyílásán vagy külső peremén sorják találhatók, akkor a lemez használata előtt távolítsa el ezeket pl. egy golyóstollal.
- A nem kerek alakú lemezek nem használhatók.



- 8 cm-es (3 hüvelyk) lemezek nem használhatók.
- Az elszíneződött vagy szennyezett adatfelületű lemezek nem használhatók.

- Ez a készülék csak jelzésű CD

lemezeket képes lejátszani.

Előfordulhat, hogy a jelöléssel nem rendelkező lemezek lejátszása nem lesz megfelelő.

- Lezáratlan lemezt nem lehet lejátszani. (A lemez lezárásának a menetét az íróprogram, illetve a lejátszó kézikönyve tartalmazza.)

■ A személyes adatok törlése

Mielőtt az eszközt másoknak átadja vagy eladja, mindig ellenőrizze, hogy letörölte-e az eszközön tárolt információkat (levelek, keresési naplók stb.) és adatokat.

Az adatok törlésének elmaradásából fakadó semmiféle kárért nem vállalunk felelősséget.

1. Nyomja meg a <HOME> gombot.
2. Nyomja meg a <MENU> gombot.
3. Érintse meg a [Settings] gombot.
4. Érintse meg a [Backup & Reset] gombot.
5. Érintse meg a [Factory data reset] gombot.
6. Adja meg a tulajdonosi jelszót. Érintse meg a [Reset] (Visszaállítás) gombot.
7. Érintse meg az [ERASE] (Törlés) gombot.

■ GPS jelek vétele

(DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Az első alkalommal, amikor a készüléket bekapcsolja, ki kell várnia, amíg a rendszer először fogni tudja a műholdjeleket. Ez a folyamat akár több percig is eltarthat. A gyorsabb vétel érdekében a jármű szabad téren, magas házaktól és fáktól mentes területen legyen.

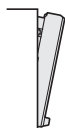
Miután a rendszer első alkalommal vette a műholdjeleket, a későbbiekben ezután már gyorsabb vételre lesz képes.

■ Az előlapi panel ismertetése

(DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Amikor a terméket a dobozból kicsomagolja, illetve amikor behelyezi, a panel az első ábrán látható szögben (1. ábra). Ez a termékbe beszerelt mechanika miatt van így.

Amikor a termék első alkalommal áramellátás alá kerül és jól működik, az előlapi panel automatikusan a 2. ábrán látható helyzetbe.



(1. ábra)



(2. ábra)

■ A berendezés tisztítása

Ha a készülék előlapja nem tiszta, törölje át puha, száraz ruhával. Amennyiben az előlap erősen szennyezett, tisztítsa meg az előlapot egy semleges tisztítószerbe mártott ruhával, majd törölje át újra puha, száraz ruhával.

⚠ VIGYÁZAT

- Ne permetezzen tisztítószer-sprayt közvetlenül a készülékre, mert kárt tehet a mechanikus alkatrészekben. Az előlap durva szerkezetű ruhával való áttörölése a felületet megkarcolhatja, erősen párolgó folyadékkal (hígító, alkohol) való tisztítással pedig lemoshatja a rányomott jelzéseket.

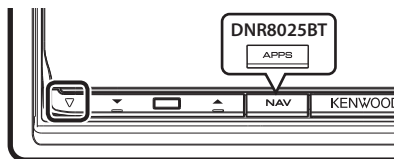
■ A készülék visszaállítása alapértékre

Ha a készülék vagy a hozzá csatlakoztatott eszköz nem működik megfelelően, állítsa vissza a készüléket alaphelyzetbe.

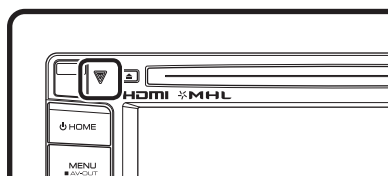
1 Nyomja meg a <Reset> gombot.

A készülék visszaáll a gyári alapbeállításokra.

• DNN9250DAB/DNR8025BT



• DNN6250DAB



✎ MEGJEGYZÉS

- A <Reset> gomb megnyomása előtt csatlakoztassa le az USB-eszközt. Ha a <Reset> gomb megnyomása előtt nem csatlakoztatja le az USB-eszközt, akkor az azon található adatok károsodhatnak. Az USB-eszköz lecsatlakoztatásáról lásd: **Zene lejátszása (19. oldal).**
- Amikor a készüléket visszaállítás után bekapcsolja, a kezdeti BEÁLLÍTÁS képernyő jelenik meg. Lásd: **Az első lépések (7. oldal).**

Biztonsági óvintézkedések és fontos tudnivalók

Mielőtt használatba veszi a Kenwood autónavigációs rendszert, alaposan olvassa el ezeket az információkat, és kövesse a jelen kézikönyvben foglalt utasításokat. Az ezen kézikönyvben található információk figyelmen kívül hagyásából származó károkért vagy balesetekért sem a Kenwood, sem a Garmin semmilyen felelősséget nem vállal.

▲ FIGYELEM

Az alábbi lehetséges veszélyhelyzetek ki nem küszöbölése halállal vagy súlyos sérüléssel járó baleseteket és ütközéseket is okozhat.

Navigáció során alaposan hasonlítsa össze a navigációs rendszerből érkező, illetve a minden más forrásból (ideértve a közúti jelzéseket, a jelzőtáblákat és a térképeket is) származó információkat. A biztonság érdekében a navigáció folytatása előtt mindig tisztázzon minden eltérést vagy kérdéses dolgot.

A járművet mindig biztonságosan vezesse.

Na hagyja, hogy vezetés közben a navigációs rendszer elterelje a figyelmét, és mindig teljes mértékben figyeljen oda a közlekedési feltételekre. Vezetés közben csupán minimális ideig nézze a navigációs rendszer kijelzőjét, és lehetőség szerint mindig használja a hangutasítás szolgáltatást.

Vezetés közben ne adjon meg célállomást, ne módosítsa a beállításokat, és ne használjon olyan szolgáltatásokat, amelyek a navigációs rendszer hosszabb ideig történő vezérlésével járnak.

Ilyen műveletek elvégzése előtt mindig állítsa le szabályosan és biztonságosan a járművet.

A rendszer hangerejét állítsa be annyira halkra, hogy vezetés közben a külső környezet zajait is hallja. Ha nem hallja a külső környezetből érkező hangokat, akkor elképzelhető, hogy nem tud megfelelően reagálni a közlekedési helyzetre. Ez pedig balesetet okozhat.

A navigációs rendszer a jármű aktuális helyzetét rosszul jelenítheti meg a vásárlás utáni első alkalommal, illetve ha a jármű akkumulátora nincs csatlakoztatva. Azonban a műholdas GPS jel vétele után a helyes pozíció jelenik meg.

Ügyeljen a környezeti hőmérsékletre. Ha a navigációs rendszer extrém magas hőmérséklet mellett üzemelteti, az hibás működést vagy a készülék károsodását okozhatja. A készüléket emellett az erős

rezgések, a fém tárgyak, illetve a belsejébe jutott folyadék is károsíthatja.

▲ VIGYÁZAT

Az alábbi lehetséges veszélyhelyzetek ki nem küszöbölése sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

A navigációs rendszer arra lett kialakítva, hogy az útvonallal kapcsolatos javaslatokat adjon. Nem veszi azonban figyelembe az útlezárásokat, az úti körülményeket, az időjárási viszonyokat, vagy más, az utazás időpontjában ható tényezőket.

Ezért a navigációs rendszert csupán navigációs segédletként használja. Ne próbálja meg a navigációs rendszert olyan célra használni, amely az irány, a távolság, az elhelyezkedés vagy a domborzat pontos mérését igényli.

A globális helymeghatározási rendszert (GPS) az Egyesült Államok kormánya működteti, és egyedül ő felelős annak pontosságáért és karbantartásáért. A kormányzati rendszer változásokon mehet át, amely kihatással lehet minden GPS-eszköz pontosságára és teljesítményére, ide értve a navigációs rendszereket is. Noha a navigációs rendszer precíz navigációs eszköz, minden navigációs eszközt lehet hibásan használni, illetve a kapott adatokat rosszul értelmezni, így a navigáció biztonságossága lecsökken.

FONTOS TUDNIVALÓK

■ A jármű akkumulátorának kímélése

A navigációs rendszer csak akkor használható, ha a gyújtáskapcsoló ON vagy ACC állásban van. Az akkumulátor kímélése érdekében azonban lehetőleg csak akkor használja, amikor a motor jár. Ha a navigációs rendszert hosszú ideig használja úgy, hogy a motor nem jár, akkor az akkumulátor lemerülhet.

■ A térkép adataival kapcsolatos információk

A Garmin céljainak egyike, hogy ügyfelei számára az ésszerű áron elérhető, lehetőleg legteljesebb és legpontosabb térképet biztosítsa. Mind állami, mind magáncégektől származó adatforrásokat alkalmazunk, melyeket a termék dokumentációjában, valamint az ügyfél számára megjelenített szerzői jogi üzenetekben is megjelenítünk. Gyakorlatilag minden adatforrás tartalmaz pontatlan és hiányos adatokat. Egyes országok esetén a hiánytalan és nagy pontosságú térkép vagy nem érhető el, vagy megfizethetetlenül drága.

Az internetes rendszerek funkciói

A készülékkel az internetre csatlakozva számos különböző szolgáltatáshoz hozzáférhet.



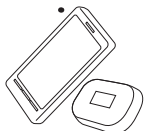
■ Együttműködés a Route Collector oldallal

- A számítógépen kijelölt útvonalak és célok a navigációs rendszerbe átvihetők.
- Naplózhatók a megtett útvonalak és a hallgatott zeneszámok is.
- Zenéket letöltve a Dropboxba, és ezekből lejátszási listát létrehozva a Route Collector oldalon, a készüléken keresztül streamelve folyamatosan zenét hallgathat, bármerre is járjon – anélkül, hogy a fájlokat magával kellene vinnie.
- Hangátírási (STT) és felolvasási (TTS) funkciók.

■ Internetes szolgáltatás használata

- Streamelés a YouTube, Aupeo! stb. oldalairól.
- Internetes szolgáltatások (pl. e-mail, Gmail, Google Naptár) és közösségi hálózatok (pl. Facebook, Twitter).
- Információs szolgáltatás (időjárás*, közlekedés*, RSS stb.).

■ 4G, 3G, LTE vagy EDGE

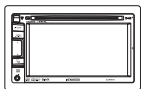


■ Wifi hozzáférési pont

- Csatlakozzon az internethez okostelefonja vagy internetképes eszköze hálózatomegosztás funkciójával.



■ Wifi (11n/g/b)



■ Információ a felhasználói fiókról

- Ha ezen a rendszeren internetszolgáltatásokat szeretne használni, akkor létre kell hoznia egy fiókot a Route Collector oldalon.
- A tulajdonosi fiókon kívül akár négy további felhasználói fiókot is nyithat.
- Vendég fiókot is létrehozhat.
- A fiókok közti váltással biztonságban tudhatja személyes adatait levelezés vagy a közösségi oldalak használata során.



■ Wifi hotspot

- A készülék wifi hozzáférési pontként működik, a zenéket és videókat a Kenwood Wireless Link segítségével wifin keresztül csatlakoztatott okostelefonon is élvezheti.

🔑 Megjegyzések

A következő funkciót a tulajdonosi fiók regisztrációját követő 2 évig használhatja. A folyamatos használathoz előfizetés szükséges. A részleteket lásd a Route Collector honlapon. <http://www.route-collector.com/>

- Időjárás (INRIX)*
- Közlekedés (INRIX)*
- Dinamikus parkolás (INRIX)*
- Üzemanyagárak (INRIX)*
- Valós idejű forgalomfigyelő kamera (INRIX)*
- Filmkeresés (WWM)*
- TTS (Nuance)
- STT (Nuance)

A következő szolgáltatások használatához ingyenes vagy fizetős fiókokat kell regisztrálnia.

- AUPEO!
- Facebook
- Twitter
- Gmail (Google)
- Google Naptár (Google)
- Dropbox

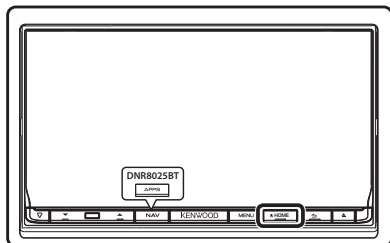
* Csak DNN9250DAB/ DNN6250DAB

Az első lépések

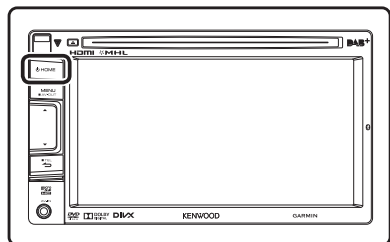
Kapcsolja be a készüléket, és a használatba vétel előtt végezzen el néhány beállítást.

1 Nyomja meg a <HOME> gombot.

- **DNN9250DAB/DNR8025BT**



- **DNN6250DAB**



A készülék be van kapcsolva.

MEGJEGYZÉS

- Az „Initial setup” (Alapbeállítás) képernyő az egység visszaállításakor is megjelenik.

2 Érintse meg a megfelelő gombot, és állítsa be az elemet.



Language Setup / Nyelv beállítása

Válassza ki a felhasználói felület és a bevitel nyelvét. Az alapértelmezett beállítás: „English (United States)”.

- 1) Érintse meg a [Language Setup] gombot.
- 2) Válasszon egy nyelvet a listából.

WiFi Setup / WiFi beállítása

Válassza ki a Wi-Fi kapcsolat beállításait.

- 1) Érintse meg a [WiFi Setup] gombot.
- 2) Állítsa a Wi-Fi-t BE helyzetbe.
- 3) Válassza ki a listából azt a Wi-Fi hozzáférési pontot, amelyet menteni szeretne.
- 4) Adja meg a jelszót.
- 5) Érintse meg a [Connect] gombot.

A beállítás után nyomja meg a <↵> gombot.

Date Setup / Dátum beállítása

Adja meg a dátumot és az időt.

- 1) Érintse meg a [Date Setup] gombot.
- 2) Érintse meg a [Select time zone] gombot.
- 3) Válassza ki az időzónát.

A beállítás után nyomja meg a <↵> gombot.

Account Setup / Fiók beállítása

Adja meg a készülék felhasználójára vonatkozó adatokat.

- 1) Érintse meg a [Account Setup] gombot.

Lásd: **Fióktípusok, Felhasználói fiók létrehozása és Tulajdonosi fiók beállítása**.

• Fióktípusok

Rendszergazda

Rendszergazdaként létrehozhat tulajdonosi fiókot, és elvégezheti e kezdeti beállítását is.

Bejelentkezhet a rendszerbe, ha nem hozott létre tulajdonosi fiókot.

Vendég

Vendégek (például ismerősök) számára létrehozott fiók.

A vendég fiókba belépve a készülék működtethető, de nem használhatók a levelezéshez, a közösségi médiához és a Route Collector oldalhoz kapcsolódó funkciók.

Tulajdonos

A készüléket kezelő személynek fenntartott fiók.

A tulajdonosi fiókból elérhetők a levelezéshez, a közösségi médiához és a Route Collector oldalhoz kapcsolódó funkciók.

Felhasználók (pl. családtagok) regisztrálása lehetséges.

Felhasználó

Az egység felhasználójának fenntartott fiók.

A felhasználói fiókból elérhetők a levelezéshez, a közösségi médiához és a Route Collector oldalhoz kapcsolódó funkciók.

Legfeljebb 4 felhasználói fiók készíthető.

• Felhasználói fiók létrehozása

Előkészületek

- Ha szeretne felhasználóként regisztrálni a Route Collector oldalon, meg kell adnia e-mail címét.
- A regisztráció a honlapon keresztül történik.
<http://www.route-collector.com/>
- Ha már regisztrált a Route Collector oldalon, ezt a lépést átugorhatja.

1) Nyomja meg a [Create Account] gombot.

2) Adja meg a fiók adatait.

Ez a fióknév már létezik, így a regisztráció nem lehetséges. Válasszon egy másik fióknevet.

3) Érintse meg az [OK] gombot.

A fiók ideiglenes mentése megtörtént a Route Collector oldalon.

4) Aktiválja a fiókot.

Egy megerősítő levelet küldtünk a megadott e-mail címre. A fiók regisztrációjának véglegesítéséhez kattintson a megadott hivatkozásra.

• Tulajdonosi fiók beállítása

1) Érintse meg a [Set Owner Account] gombot.

2) Adja meg a fiók adatait.

Adja meg a Route Collector oldalon regisztrált adatokat.

3) Érintse meg az [OK] gombot.

3 Érintse meg a [Next] (Tovább) gombot.

4 Érintse meg a megfelelő gombot, és állítsa be az elemet.



Locale / Helyszín

Válassza ki az országot a navigációs rendszer számára.

A nyelv, a távolság mértékegysége és az üzemanyag egysége kerül beállításra.

A beállítások után érintse meg az [Enter] gombot.

Language / Nyelv

Válassza ki a vezérlő képernyő és a beállítások esetében használni kívánt nyelvet. Az alapértelmezett beállítás: „American English (en)“.

A beállítások után érintse meg az [Enter] gombot.

Angle / Dőlésszög (csak DNN9250DAB/DNR8025BT)

Állítsa be a monitor helyzetét. Az alapértelmezett beállítás a „0“.

A beállítások után érintse meg a [] gombot.

Color / Szín

Beállítja a képernyő és a gombok megvilágítási színét. Kiválaszthatja, hogy színereszt hajtson-e végre, vagy pontosítsa a kiválasztott színt.

A beállítások után érintse meg a [] gombot.

Camera / Kamera

Állítsa be a kamera paramétereit.

A beállítások után érintse meg a [] gombot.

DEMO

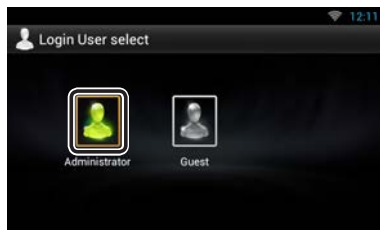
Állítsa be a bemutató üzemmódot. Az alapértelmezett érték az „ON”.

5 Érintse meg a [Finish] gombot.

MEGJEGYZÉS

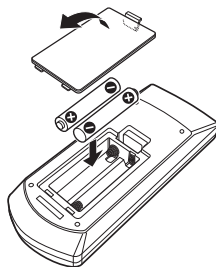
- Az egyes beállítások működésének a részleteit a használati útmutató ismerteti.

6 Érintse meg az [Administrator] (Rendszergazda) vagy az [Owner] (Tulajdonos) gombot.



A távirányító előkészítésének módja (DNN9250DAB)

Az ábrán látható módon helyezzen be a távirányítóba két „AAA”, „R03” elemet ügyelve a ⊕ és ⊖ pólusok megfelelő elhelyezésére.

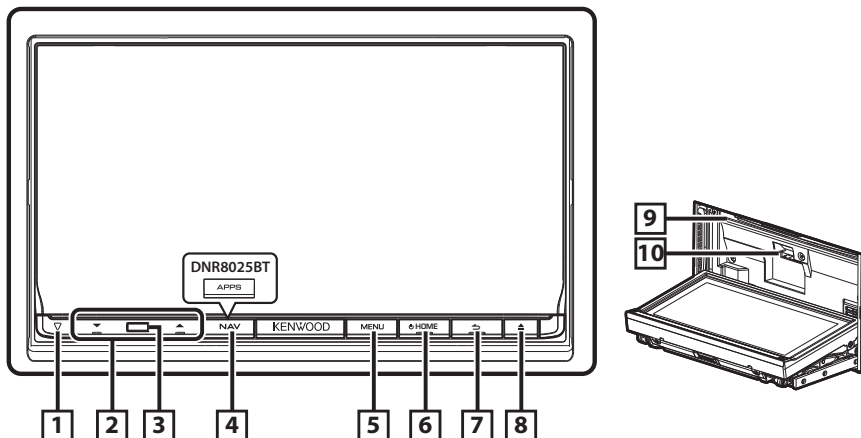


VIGYÁZAT

- Olyan helyre tegye a távirányítót, ahol nem mozdul el fékezéskor vagy más manővernél. Veszélyes helyzet alakulhat ki, ha a távirányító leesik, és vezetés közben a pedálok alá kerül.
- Ne hagyja az elemeket nyílt láng közelében és ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak. Tűz vagy robbanás történhet, illetve túl nagy hő keletkezhet.
- Ne tölts fel, ne zárja rövidre, ne nyissa fel, és ne hevítse fel a telepet, és ne tegye azt nyílt lángba. Ezek a telepben lévő folyadék szivárgását okozhatják. Ha a kifolyt folyadék szembe vagy a ruhára kerül, azonnal öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Tartsa távol a telepet a kisgyermekektől. Azon valószínűtlen esetben, ha a kisgyermek lenyeli a telepet, azonnal forduljon orvoshoz.

Az előlap gombjainak funkciója

■ DNN9250DAB/ DNR8025BT

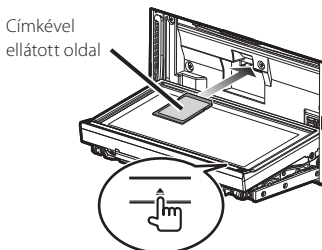


■ Az SD-kártya behelyezése (DNN9250DAB)

- 1) Nyomja meg 1 másodperc hosszan a **8** <▲> gombot.
A panel teljesen lenyílik.
- 2) Tartsa az SD-kártyát a jobb oldali ábrán látható módon, majd kattanásig tolja be az aljzatba.

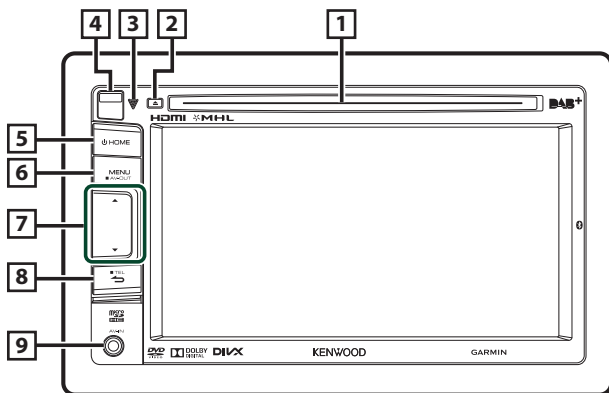
• A kártya kiadása:

Nyomja befelé a kártyát, míg kattanást nem hall, majd vegye el az ujját.
A kártya kiugrik a helyéről, ekkor ujjával kihúzhatja.



Nem.	Név/Mozgás
1	▽ (Visszaállítás) - Ha a készülék vagy a csatlakoztatott egység nem működik megfelelően, a gomb elengedésekor a készülék visszaáll a gyári alapbeállításokra (lásd a használati útmutató 151. oldal. oldalán). - Ha az SI funkció be van kapcsolva, ez a jelzőlámpa villog, amikor a jármű gyújtását kikapcsolja (használati útmutató 127. oldal. oldal).
2	▲, ▼ (hangerő) Hangerő beállítása.
3	Távírányító érzékelője A távírányító jeleit fogadja.
4	NAV (DNN9250DAB) - A navigációs képernyő megjelenítése. - A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása kikapcsolja a képernyőt. APPS (DNR8025BT) - Az APPS képernyő megjelenítése. - A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása kikapcsolja a képernyőt.
5	MENU (Menü) - Megjeleníti az opció menüképernyőjét. 1 másodpercre lenyomva vált az AV out források között.
6	HOME (KEZDŐOLDAL) - A kezdőoldal megjelenítése (16. oldal). - A gomb 1 másodpercig tartó megnyomásakor a készülék kikapcsol. - Ha ki van kapcsolva, akkor bekapcsol.
7	↶ (vissza) - Visszalép az előző képernyőre. 1 másodpercig lenyomva megjeleníti a Kihangosítás képernyőt (Használati útmutató, 116. oldal. oldal).

Nem.	Név/Mozgás
8	▲ (Kiadás) - Lemez kiadása. - Ha a panel nyitva van, akkor 1 másodpercig megnyomva a panel záródik, 1 másodpercig lenyomva pedig kiadja a tálcát. - Ha a panel zárva van, 1 másodperc hosszan megnyomva teljesen az SD-kártya aljzatnál kinyílik a panel. (DNN9250DAB)
9	Lemez aljzat Lemez behelyezésére szolgáló aljzat.
10	SD-kártya aljzat (DNN9250DAB) SD-kártya behelyezésére szolgáló aljzat.

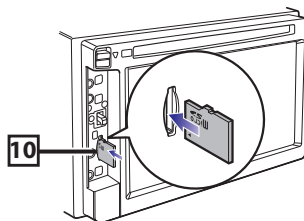
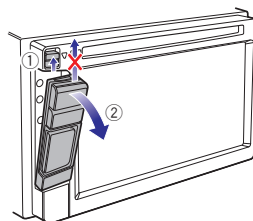


■ A microSD-kártya behelyezése

- 1) Az előlapi fedél levételéhez csúsztassa a **4** Release (Kioldó) gombot felfelé.
- 2) Tartsa a microSD-kártyát a címkével ellátott oldalával balra, és a rovátkolt részével felfelé, majd csúsztassa be kattanásig a nyílásba.

• A kártya kiadása:

- 1) Nyomja befelé a kártyát, míg kattánást nem hall, majd vegye el az ujját.
- A kártya kiugrik a helyéről, ekkor ujjával kihúzhatja.

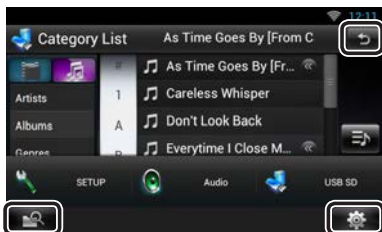


Nem.	Név/Mozgás
1	Lemez aljzat Lemez behelyezésére szolgáló aljzat.
2	▲ (Kiadás) - Lemez kiadása. - A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása kikényszeríti a lemez kiadását.
3	▼ (Visszaállítás) - Ha a készülék vagy a csatlakoztatott egység nem működik megfelelően, a gomb elengedésekor a készülék visszaáll a gyári alapbeállításokra (lásd a használati útmutató 151. oldal. oldalán). - Ha az SI funkció be van kapcsolva, ez a jelzőlámpa villog, amikor a jármű gyújtását kikapcsolja (használati útmutató 127. oldal. oldal).
4	Kioldógomb Leválasztja az előlapot.
5	HOME (KEZDŐOLDAL) - A kezdőoldal megjelenítése (16. oldal). - A gomb 1 másodpercig tartó megnyomásakor a készülék kikapcsol. - Ha ki van kapcsolva, akkor bekapcsol.
6	MENU (Menü) - Megjeleníti az opció menüképernyőjét. 1 másodpercre lenyomva vált az AV out források között.
7	▲, ▼ (hangerő) Hangerő beállítása.
8	↶ (vissza) - Visszalép az előző képernyőre. 1 másodpercig lenyomva megjeleníti a Kihangosítás képernyőt (Használati útmutató, 116. oldal. oldal).
9	Bemeneti jack Bemenő jack aljzat külső eszköz számára. (CA-C3AV; opcionális tartozék)
10	SD-kártya aljzat Foglalat microSD-kártya behelyezéséhez.

Közönséges műveletek

Általános

Számos olyan funkció van, amely a legtöbb képernyőről elérhető.



(Vegyés médiakeresés)

Megérintésére megjelenik a Vegyes médiakeresés képernyő.

(Gyorsmenü)

Érintse meg a gyorsmenü megjelenítéséhez. A menü az alábbiakat tartalmazza.

• A BEÁLLÍTÁS menü képernyő megjelenítése.

• Az Audio vezérlés menü képernyő megjelenítése.

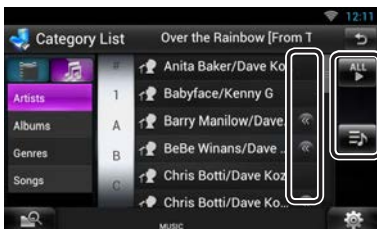
• Az aktuális forrás vezérlésére szolgáló képernyő megjelenítése. A megjelenő ikon a forrástól függően változik.

(RETURN)

Visszaléptet az előző képernyőre.

Lista képernyő

A legtöbb forrás esetén a listaképernyőn általánosan használható funkciógombok is találhatóak.



◀ (görgetés)

Érintse meg a képernyőn megjelenített szöveg görgetéséhez.

ALL stb.

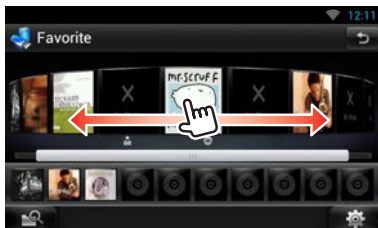
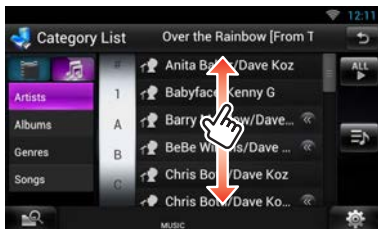
Ezen a területen számos, különféle funkcióval rendelkező érintógomb látható.

A megjelenített gombok az aktuális audio forrástól, állapottól stb. függően különböznek.

Példaként lásd: **Lista képernyő (27. oldal)** a használati útmutatóban.

◀ Görgetés meglökéssel

A képernyőn úgy is tud görgetni, hogy a tartalmat fel/le vagy jobbra/balra meglöki.



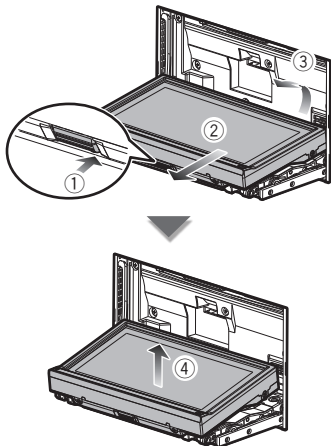
Az előlap levétele

A lopás megelőzése érdekében leveheti az előlapot.

■ DNN9250DAB/ DNR8025BT

1 Az előlap kioldásához nyomja meg 1 másodperc hosszan a <▲> gombot.

Ezután az alábbi ábrán látható módon vegye le az előlapot.



• A levétel után

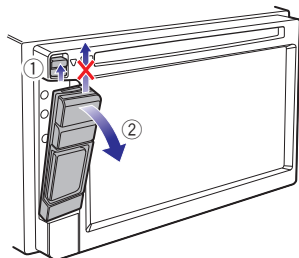
- 1) Tegye az előlapot a készülékhez mellékelt védőtokba.

🔑 MEGJEGYZÉS

- Az előlap leengedése után 10 másodperccel a borítólap automatikusan záródik. A panelt még ennek megtörténte előtt vegye le. A károsodás elkerülése érdekében ne érjen hozzá a panel érintkezőihez és az előlaphoz.
- Ha az érintkezők vagy az előlap szennyezett, törölje át őket egy száraz, puha ruhával.
- A panel felhelyezését lásd: **Az előlap felhelyezése (25. oldal).**

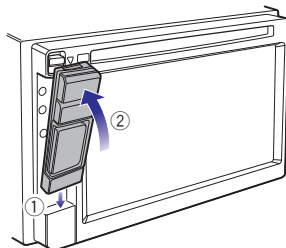
■ DNN6250DAB

1 Az előlapi fedél levételéhez csúsztassa a Release (Kioldó) gombot felfelé. Ezután az alábbi ábrán látható módon vegye le az előlapot.



• A levétel után

- 1) Fogja meg erősen a panelt, hogy ne eshessen le véletlenül, majd illessze rá a borítólapra, míg azon szilárdan nem rögzül.



🔑 MEGJEGYZÉS

- Az előlapi fedél levételakor a fenti ábrán látható módon, az előoldal felé mozdítva vegye le a fedelet. Ha felfelé próbálja lehúzni, akkor az előlap eltörik.
- A károsodás megelőzése érdekében ne érintse meg ujjával az egység és az előlapi panel kivezetéseit.
- Ha az érintkezők vagy az előlapi panel szennyezett, törölje át őket egy száraz, puha ruhával.

Bejelentkezés

- 1 Az áramellátás bekapcsolásához nyomja meg a [HOME] gombot.
- 2 Válassza ki a felhasználót, amellyel szeretne bejelentkezni.
- 3 Adja meg a jelszót.



(Jelszó)

Adja meg a regisztrált jelszót.

Ha a Rendszergazda vagy Vendég lehetőséget választotta, akkor ez a képernyő nem jelenik meg.

[Auto Login?] (automatikus bejelentkezés?)

Ha bejelöli ezt a jelölőnégyzetet, a következő alkalomtól automatikusan bejelentkezhet a rendszerbe.

[Login] (bejelentkezés)

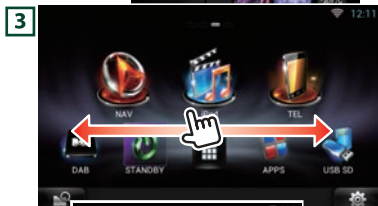
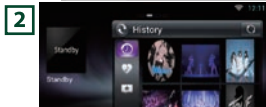
Bejelentkezik a rendszerbe.

MEGJEGYZÉS

- Ha elfelejtette a jelszavát, hozzon létre egy újat a Route Collector oldalon. <http://www.route-collector.com/>

Műveletek a kezdőoldalon

- 1 A kezdőoldal megjelenítéséhez nyomja meg a <HOME> gombot.
- 2 A Szerviz, Média, Forrás vagy Hálózati tartalmak panelek közötti váltáshoz csúsztassa el jobbra vagy balra a képernyőt.



1 Szerviz panel

Időjárás alkalmazás: Megjeleníti a kiválasztott térségre vonatkozó időjárás-előrejelzési adatokat.
Hálózati alkalmazás: Megjeleníti az ütemezést, az SNS-t, vagy az RSS-t.

2 Média panel

Aktuális lejátszás: Megjeleníti az éppen lejátszott dal címét vagy az éppen hallgatott állomás nevét, és lehetővé teszi egyszerűbb műveletek végrehajtását.

Média widget: Megjeleníti a kedveltnek jelölt számokat és a lejátszási előzményeket tartalmazó összefoglaló panelt, valamint a fényképeket megjelenítő fotókeretet.

3 Forrás panel

Kiválaszthat egy jelforrást.

4 Hálózati tartalmak panel

Kiválaszthat egy hálózati alkalmazást.

Forrás panel



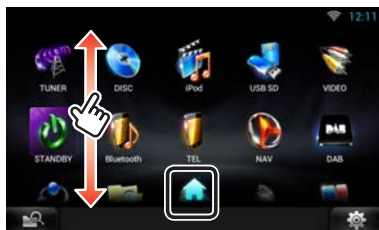
(Parancsikon)

Regisztrálhatja a gyakran használt forrásokat, így ezeket gyorsan elő tudja hívni.

(Minden forrás listája)

Megjelenít minden forrást.

• Minden forrás listája



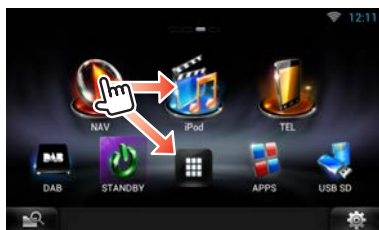
(Minden forrás listája)

A képernyőn úgy is tud görgetni, hogy a tartalmat felfelé / lefelé meglöki.

(KEZDŐOLDAL)

Visszalépés a Forrás képernyőre.

• Egy ikon áthelyezése vagy törlése a Forrás panelen



- 1) Érintse meg és tartsa megérintve az ikont.
- 2) Húzza az ikont a kívánt pozícióba, vagy húzza a papírkosár fölé.

• Parancsikon hozzáadása a Forrás panelhez



- 1) Érintse meg a [] lehetőséget a Forrás panelen.
- 2) Az ikont folyamatosan megérintve tartva megjelenik a Forrás panel képernyő.
- 3) Húzza az ikont egy üres területre.

A navigációs rendszer használata (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

1 • DNN9250DAB

- 1) A navigációs képernyő megjelenítéséhez nyomja meg a <NAV> gombot.

• DNN6250DAB

- 1) Nyomja meg a <HOME> gombot.
- 2) Válassza ki a Forrás panelt.
- 3) Érintse meg a [] NAV] gombot. (vagy)
Érintse meg az információs sávot.

2 Hozza működésbe a kívánt funkciót a Főmenü képernyőről.



1 GPS műhold jelerőssége.

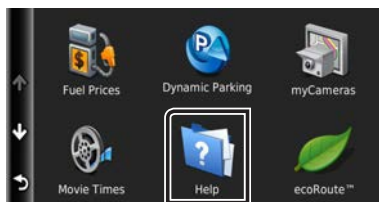
2 Célállomás keresése.

3 A térkép megtekintése.

4	A különféle alkalmazások (pl. ecoRoute és Sűgó) használata.
5	A beállítások módosítása.

MEGJEGYZÉS

- A navigációs rendszerrel bővebb információt a Sűgóban találhat. A Sűgó megjelenítéséhez érintse meg a [Apps], majd a [Help] gombot.



- A navigációs rendszerrel bővebb információt kaphat a manual.kenwood.com/edition/im383 webhelyről a gyártó kézikönyvének a legfrissebb verzióját letöltve.

3 Adja meg a célállomást, majd indítsa el a hangutasítást.

• Hasznos helyek megtalálása

- 1) Érintse meg a [Where To?] gombot.
- 2) Válassza ki a kategóriát és alkategóriát.
- 3) Válassza ki a célállomást.
- 4) Érintse meg a [Go!] gombot.

MEGJEGYZÉS

- A névben található betűk megadásához érintse meg a keresési sávot, majd a kívánt betűket.

4 Kövesse a célhoz vezető útvonalat.

MEGJEGYZÉS

- A sebességkorlátozás ikon szolgáltatás csak tájékoztatásra szolgál, és nem helyettesítheti a vezető felelősségét abban, hogy minden jelzett sebességkorlátozási jelzéshez igazodjon, valamint a mindenkori biztonságos vezetésnek megfelelően járjon el. A Garmin és a JVC KENWOOD nem vonható felelősségre a közlekedési szabályok és KRESZ-táblák be nem tartása miatti közlekedési bírságokért, illetve idézéseikért.

Az útvonalat egy magenta színű vonal jelöli.

Utazás alatt a navigációs rendszer hangutasítások, a térképen megjelenő nyilak és a térkép tetején

látható irányjelzések segítségével kalauzolja el a célállomásig. Ha letér az eredeti útvonalról, akkor a navigációs rendszer újraszámolja az utat.



- 1) Megjeleníti a következő lépés vagy kereszteződés oldalát (amennyiben van ilyen).
- 2) Megjeleníti a lépéseket listázó oldalt.
- 3) Megjeleníti a saját hely oldalt.
- 4) Leállítja az aktuális útvonalat.
- 5) Az útvonal közlekedési információinak megjelenítése.
- 6) Visszalépés a főmenüre.
- 7) Megjelenít egy eltérő adatmezőt.
- 8) A túratervező megjelenítése.
- 9) További lehetőségek megjelenítése.

MEGJEGYZÉS

- A térkép más részeit megérintéssel és elhúzással tekintheti meg.
- Főutakon haladva látható lehet a sebességkorlátozás ikon.

• Iránypont megadása

- 1) Az útvonalon való navigáció alatt érintse meg a [↩] gombot, majd a [Where To?] gombot.
- 2) Keresse meg az extra iránypontot.
- 3) Érintse meg a [Go!] gombot.
- 4) Ahhoz, hogy ezt a pontot a célállomás elé beszúrja, érintse meg az [Add as Active Route] (Hozzáadás az aktív útvonalhoz) gombot.

• Elkerülő út választása

- 1) Az útvonalon való navigáció alatt érintse meg a [≡] gombot.
- 2) Érintse meg a [↔] gombot.

Egyéb szolgáltatások

• Torlódás manuális elkerülése az útvonalon

- 1) A térképen érintse meg torlódás ikont.
- 2) Érintse meg a [Traffic On Route] ikont.
- 3) Ha szükséges, a nyílombokat megérintve nézze meg a torlódást a térkép más részein is.
- 4) Érintse meg a [≡] > [Avoid] (Elkerülés) gombot.

• A torlódási térkép megtekintése

- 1) A torlódási térkép a közelben lévő területeken színekódolással jelöli a forgalom menetét és a késéseket.

• A torlódás ismertetése

📎 MEGJEGYZÉS

- A forgalom szolgáltatás nem elérhető egyes területeken vagy országokban.
- A Garmin és JVC KENWOOD nem felelősek a közlekedési információk pontosságáért és aktualitásáért.
- A navigációs rendszer képes a forgalmi információk fogadására a beépített vevőegység vagy egy INRIX Traffic Service feliratkozás használatával. A forgalmi információk fogadásához a vevőegysége forgalmi információkat sugárzó adóállomás vételi körzetében kell legyen. A forgalmi információ előfizetés automatikusan aktiválódik, miután a navigációs rendszer fogadja a műholdjeleket, miközben a szolgáltatástól érkeznek a forgalmi jelek is. Tetszőleges időpontban hozzáadhat más feliratkozásokat is. A vevőegységekről és a lefedettségi területekről bővebb információ a www.garmin.com/kenwood oldalon található.

• A szoftver frissítése

A navigációs rendszer szoftverének frissítéséhez USB-memóriakártyára és internetkapcsolatra van szüksége.

- 1) Lásd: www.garmin.com/Kenwood.
- 2) Keresse meg és válassza ki a modellt a [Software Updates] > [Download] útvonalon.
- 3) Olvassa el és fogadja el a Felhasználási szerződést.
- 4) A szoftverfrissítés telepítésének befejezéséhez kövesse a honlapon megjelenő utasításokat.

• A térképek frissítése

Frissített térképet a Garmintól vásárolhat, illetve a részletekről érdeklődjön Kenwood forgalmazójánál vagy a Kenwood szervízközpontjánál.

- 1) Lásd: www.garmin.com/Kenwood.
- 2) Válassza ki a Kenwood egységéhez tartozó [Order Map Updates] lehetőséget.
- 3) A térkép frissítéséhez kövesse a honlapon megjelenő utasításokat.

Zene lejátszása

Audio fájlok zenei CD-ről, lemezzről, USB-eszköztől és iPodról tud lejátszani.

📎 MEGJEGYZÉS

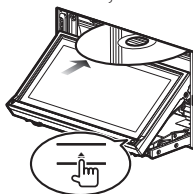
- A lejátszható fájl- és médiaformátumok, iPod modellek stb. részletes ismertetése a használati útmutatóban található. **(152. oldal)**
- Az iPod/iPhone/Android csatlakoztatásához a beállítás szükséges. Lásd az **iPod/iPhone/Android beállítása (31. oldal)** című fejezetben.

1 A lejátszani kívánt médiát az alább látható módon csatlakoztassa.

Lemez

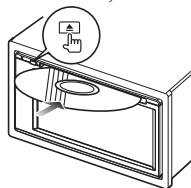
DNN9250DAB/ DNR8025BT

- 1) Az előlap kinyitására nyomja meg a <▲> gombot.
- 2) Helyezze be a lemezt az aljzatba. A panel automatikusan becsukódik, és elindul a lejátszás.



DNN6250DAB

- 1) Helyezze be a lemezt az aljzatba. Elindul a lejátszás.

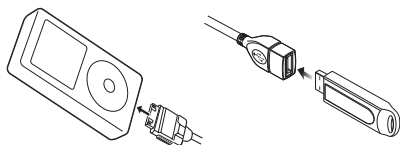


• Lemez kiadása:

- 1) Nyomja meg a <▲> gombot.

iPod, USB-eszköz

- 1) Csatlakoztassa az eszközt a megfelelő kábellel.
Elindul a lejátszás.



• Az eszköz lecsatlakoztatása:

- 1) Érintse meg a kijelző [▲] gombját, majd csatlakoztassa le a készüléket a kábelről.

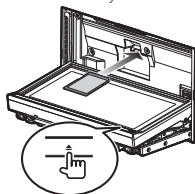
MEGJEGYZÉS

- Akkor kerül alkalmazásra, ha az iPod/iPhone készüléket kábellel csatlakoztatja.

SD-kártya

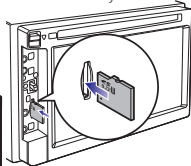
DNN9250DAB

- 1) Az előlap kinyitásához nyomja meg 1 másodperc hosszan a <▲> gombot.
- 2) Tartsa az SD-kártyát az alábbi ábrán látható módon, és nyomja be az aljzatba, míg a helyére nem kattann. Elindul a lejátszás.



DNN6250DAB

- 1) Vegye le az előlapot, és helyezze be a kártyát.
- 2) Tartsa a microSD-kártyát az alábbi ábrán látható módon, és nyomja be az aljzatba, míg a helyére nem kattann. Elindul a lejátszás.



• Az eltávolításhoz:

- 1) Nyomja befelé a kártyát, míg kattannást nem hall, majd vegye el az ujját.
A kártya kiugrik a helyéről, ekkor ujjával kihúzhatja.

2 A hallgatni kívánt zenét a Forrás vezérlése képernyőről tudja vezérelni.

Az alábbi ábrák a képernyőn megjelenő gombokat mutatják be.

A gombok funkciói a hallgatni kívánt forrástól függetlenül azonosak.



↓
Érintse meg a [▲] gombot



• Alapműveletek ezen a képernyőn



Lejátszás és megszakítás.



Lejátszás leállítása.



Az eszköz lecsatlakoztatása.



Az előző/következő tartalom keresése.



◀▶▶▶▶ vagy vigye a kurzort a középső sávra

Gyors előre vagy visszatekerés (csak lemezes média, CD, USB-eszköz, vagy SD-kártya):



Az aktuális tartalom ismétlése.



Minden tartalom lejátszása véletlenszerű sorrendben.

MEGJEGYZÉS

- A további műveleteket a használati útmutató ismerteti.
- Ha a kívánt gomb nem látható a multifunkciós sávon, a menü váltáshoz érintse meg a [◀◀] gombot.

3 A hallgatni kívánt sáv/fájl megkeresése.

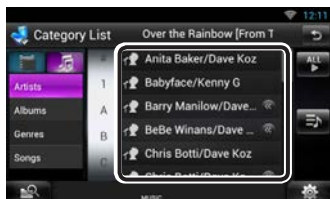
• Lista keresése

- 1) Érintse meg a képernyő közepét.
Megjelenik a jelenleg lejátszott média tartalomjegyzéke.
Ha csak az aktuális szám adatai jelennek meg, a képernyő váltásához érintse meg hosszan a [▲] gombot.



• A keresés szűkítése

- 1) Érintse meg a [Q] gombot.
- 2) Érintse meg a kívánt szűkítési módot.
A lista a kívánt mód alapján leszűkül.
- 3) Érintse meg a kívánt elemet.



MEGJEGYZÉS

- A kereséssel kapcsolatos részleteket a Használati útmutató **Keresés művelet (78. oldal)** című fejezetében talál.

Film lejátszása

Lejátszhatók a DVD videók, a VCD fájlok, illetve a lemezen, iPodon és USB adattárolón lévő filmfájlok.

MEGJEGYZÉS

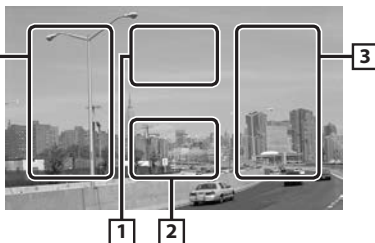
- A lejátszható fájl- és eszközformátumok, iPod modellek stb. részletes ismertetése a használati útmutatóban található.

1 Csatlakoztassa a lejátszani kívánt médiát.

Ennek pontos menetét a **Zene lejátszása (19. oldal)** című fejezet ismerteti.

2 A film a képernyő megérintésével vezérelhető.

A képernyő egyes területei külön funkcióval rendelkeznek.



Nem.	Név/Mozgás
1	Megjeleníti a Film vezérlése képernyőt.
2	A Forrás vezérlése képernyő megjelenítése.
3	• Az előző/következő tartalom vagy fájl keresése. • A kijelző tartalmának balra vagy jobbra görgetése gyors vissza- vagy előretekert vált ki. A gyors vissza- vagy előretekérés leállításához érintse meg a képernyő közepét.*1

- *1 iPod/USB esetén a lejátszandó fájl formátumától függően lehetséges, hogy ez a funkció nem érhető el.

MEGJEGYZÉS

- A Forrás vezérlése képernyőről lásd: **Zene lejátszása (19. oldal)**.
Azonban a kategória/hivatkozás/albumkép keresés nem érhető el.

Rádió hallgatása

1 A Forrás panel megjelenítéséhez nyomja meg kétszer a <HOME> gombot.

2 Érintse meg a [] lehetőséget a Forrás panelen.

3 Érintse meg a [TUNER] gombot.

A készülék átvált a rádió forrásra.

4 Műveletek a Forrás vezérlése képernyőn.

• Állomáskeresés

- 1) Érintse meg a [] gombot.
Megjelenik az alfunkciók menü.
- 2) A sáv kiválasztásához érintse meg az [AM] vagy [FM] gombot.

- 3) A kívánt állomás beállításához érintse meg a [◀◀] vagy [▶▶] gombot.



• Automatikus memória

- 1) Érintse meg a [↕] gombot.
Megjelenik az alfunkciók menü.
- 2) A sáv kiválasztásához érintse meg az [AM] vagy [FM] gombot.
- 3) Érintse meg a [◀◀] gombot.
- 4) Érintse meg az [AME] gombot.
- 5) Az alfunkció menüben érintse meg a [◀◀] vagy [▶▶] gombot.
Az automatikus memória elindul.

• Előre beállított állomás elindítása

- 1) Érintse meg a [P#] gombot.
A közepén megjelenő frekvencia megérintésével megjeleníthető az előre beállított adók listája.

📎 MEGJEGYZÉS

- A további műveleteket a használati útmutatóban a **Rádió - alapszervelet (96. oldal)** című fejezet tartalmazza.



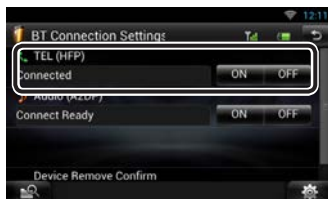
- 6) Érintse meg a [Search / Keresés] gombot.
Megjelenik a keresett eszközök listája képernyő.



- 7) A Keresett eszközök listája képernyőn látható listából válassza ki mobiltelefonját.
- 8) Adja meg a telefonon leolvasott PIN-kódot.
A regisztrálás ezzel befejeződik.
A PIN kód alapértelmezés szerinti beállítása a „0000”.

2 Csatlakoztassa a mobiltelefont a készülékhez.

- 1) Érintse meg a csatlakoztatni kívánt eszköz nevét a Bluetooth SETUP (Bluetooth beállítás) képernyőn.
- 2) Érintse meg az [ON] gombot a [TEL(HFP)] opciónál a BT csatlakozási beállítások képernyőn.
Ezzel a kiválasztott eszköz csatlakozik a készülékhez.



Amikor a mobiltelefon regisztrálása befejeződik, a mobiltelefon telefonkönyve automatikusan letöltődik erre az egységre.

Telefonszervelet lefolytatása

Bluetooth képes mobiltelefonját akkor tudja használni, ha párosította ehhez a készülékhez.

1 Regisztrálja a mobiltelefont a készüléken.

Ehhez kövesse a lenti eljárást. Részletes leírást a használati útmutatóban **A bluetooth egység regisztrálása (113. oldal)** című fejezetben talál.

- 1) A Forrás panel megjelenítéséhez nyomja meg kétszer a <HOME> gombot.
- 2) Érintse meg a [📶] lehetőséget a Forrás panelen.
- 3) Érintse meg a [STANDBY] gombot.
- 4) Nyomja meg hosszan a <↵> gombot.
- 5) Érintse meg a [⚙️] gombot.

MEGJEGYZÉS

- Ha a kiválasztott eszközt zenelejátszóként szeretné csatlakoztatni, akkor az [Audio(A2DP)] gombot érintse meg.

3 Indítson vagy fogadjon telefonhívást.

Az egyes műveletek elvégzéséhez lásd az alábbi táblázatot.



Hívás telefonszám megadásával

- Érintse meg a [] gombot.
- A számgombokkal adja meg a telefonszámot.
- Érintse meg a [] gombot.

Hívás a hívásnapló használatával

- Érintse meg a [] (Bejövő hívások), [] (Nem fogadott hív.) vagy [] (Kimenő hívások) gombot.
- Válassza ki a számot a listából.
- Érintse meg a [] gombot.

Hívás a telefonkönyv használatával

- Érintse meg a [] gombot.
- Válassza ki a nevet a listából.
- Válassza ki a számot a listából.
- Érintse meg a [] gombot.

Hívás előre az beállított szám használatával

- A megfelelő telefonszám felhívásához érintse meg a [Preset #] gombot.

Hanghívás

Hangtárcsázásos hívást mobiltelefonja hangfelismerés funkciója segítségével indíthat.

- Érintse meg a [] gombot.
- Hangosan ejtse ki a mobiltelefonban regisztrált nevet.

MEGJEGYZÉS

- Részletes leírást a használati útmutatóban a **Kihangosítható funkció használata (116. oldal)** című fejezetben talál.

Beszerezés

Beépítés előtti teendők

A készülék beépítése előtt alaposan olvassa el a következő figyelmeztetéseket.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Ha a gyújtás (piros) és az akkumulátor (sárga) kábelét összeköti a jármű burkolatával, akkor rövidzárlat keletkezik, mely tüzet okozhat. Ezeket a vezetékeket mindig a biztosítékdobozon keresztül vezesse el az áramforráshoz.
- Ne vágja ki a biztosítékot a gyújtáshoz (piros) és az akkumulátorhoz (sárga) menő vezetékről. Az áramellátásra szolgáló vezeték a biztosítékdobozon át kell haladjon.

VIGYÁZAT

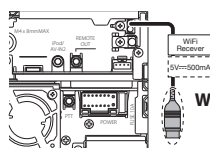
- A készüléket a jármű középkonzólójába építse be. A készülék fém alkatrészeit ne érintse meg a használat során, illetve röviddel utána. A fém alkatrészek (pl. hűtőborda, burkolat) forróak lehetnek.

MEGJEGYZÉSEK

- A készülék rögzítése és kábelezése szaktudást és gyakorlatot igényel. A biztonság érdekében a beszerelést és kábelezést megfelelő szakemberrel végeztesse.
- Ellenőrizze, hogy a készülék egy negatív 12 V-os egyenáramú áramforrással földelve legyen.
- A készüléket ne építse be olyan helyre, amely közvetlen napfénynek, erős hőhatásnak, vagy páralecsapódásnak van kitéve. Szintén ne építse be erősen poros, vagy freccsenő víznek kitett helyre.
- Ne használjon saját csavarokat. Kizárólag a mellékelt csavarokat használja. A nem megfelelő csavarok használata a készüléket károsíthatja.
- Ha a készülék áramellátása nem kapcsolható be („PROTECT” felirat látható), akkor lehetséges, hogy a hangszóró vezetéke rövidzárlatot okoz vagy érintkezik a jármű karosszériájával, és ezáltal a védelmi funkciót aktiválta. Ilyen esetben ellenőrizze a hangszóró vezetékeit.
- Ha a jármű gyújtáskapcsolója nincs ACC állapotban, kösse össze az indítókábelt az áramellátó vezetékkel. Ilyen módon a gyújtáskapcsoló elfordításakor a készülék bekapcsol. Ha az indítókábelt állandó feszültségű áramellátó vezetékkel (pl. akkumulátorkábel) köti össze, az akkumulátor lemerülhet.

- Ha a konzolnak van fedele, feltétlenül úgy szerelje be a készüléket, hogy az előlap záraskor és nyitáskor ne ütdődjön a fedélnek.
- Ha a biztosíték kiold, elsőként ellenőrizze, hogy a vezeték érintkezve nem okozott-e rövidzárlatot, majd a régi biztosítékot cserélje ki egy újra.
- A nem csatlakoztatott vezetékeket szigetelőszalaggal vagy más hasonló anyaggal szigetelje le. A rövidzárlat megelőzése érdekében ne távolítsa el a nem csatlakoztatott vezetékek vagy kivezetések védősapkáját.
- A hangszóró vezetékeit a megfelelő kivezetésekbe csatlakoztassa. Megsérülhet vagy meghibásodhat a készülék, ha megosztja a $\ominus$ vezetékeket vagy földeli azokat a gépkocsi bármely fém alkatrészéhez.
- Ha a rendszer csak két hangszórót tartalmaz, akkor vagy a két előlő, vagy a két hátsó kábelkivezetést használja (ne használja őket egyszerre). Ha például a bal oldali hangszóró $\oplus$ csatlakozóját egy első kimeneti terminálhoz csatlakoztatja, akkor a $\ominus$ csatlakozót ne csatlakoztassa hátsó kimeneti terminálhoz.
- A készülék beszerelése után ellenőrizze, hogy a jármű féklámpája, irányjelzője, ablaktörlője stb. megfelelően működik-e.
- A készüléket beszereléskor úgy 30°-nál nem nagyobb szögben rögzítse.
- A készülék rendelkezik egy, a belső hőmérséklet csökkentésére szolgáló hűtőventilátorral (**28. oldal**). Ne szerelje be a készüléket olyan helyre, ahol a hűtőventilátor le lenne takarva. A ventilátor nyílásainak letakarása megakadályozza a belső hőmérséklet lecsökkentését, és ezáltal a készülék hibás működését okozhatja.
- A készülék beszerelése közben ne nyomja meg erősen az előlapi panelt. Ellenkező esetben a panel megkarcolódhat vagy sérülhet, és a működése károsodhat.
- A vétel gyenge lehet, ha a Bluetooth antenna vagy a wifi vevőegység közelében fémtárgyak vannak.

Bluetooth antenna terület



Wifi vevőegység

- Csatlakoztassa a wifi vevőegységet a fémmel kerített terület mellé.

■ A mellékelt tartozékok

Elsőként ellenőrizze, hogy a készülékhez minden tartozék megvan-e.

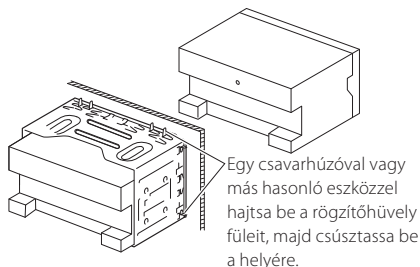
① ...1	⑥ *2 ...1
② ...1	⑦ *2 ...1
③ ...2	⑧ ...1
④ *1 ...1	⑨ *3 ...1
⑤ ...1	⑩ *1 ...1

- *1 Csak DNN9250DAB/ DNR8025BT
- *2 Csak DNN9250DAB/ DNN6250DAB
- *3 Csak DNN9250DAB

Készülék

- 1) A rövidzárlat elkerülése érdekében vegye ki az indítókulcsot a gyújtásból, és csatlakoztassa le az akkumulátor $\ominus$ sarkáról a kábelt.
- 2) Ellenőrizze, hogy az egységeken a megfelelő ki- és bemenő vezetékeket kötötte-e be.
- 3) A vezetékeket az összefogott kábelkötegetbe csatlakoztassa.
- 4) Csatlakoztassa a kábelköteg B csatlakozóját a jármű hangszóró-csatlakozójához.
- 5) Csatlakoztassa a kábelköteg A csatlakozóját a jármű külső áramforrás csatlakozójához.
- 6) Csatlakoztassa az összefogott kábelköteget a készülékhez.
- 7) Szerelje be a készüléket a járműbe.
- 8) Kösse be újra az akkumulátor $\ominus$ kivezetését.
- 9) Nyomja meg a <Reset> gombot. **(4. oldal)**
- 10) A kezdeti beállítás végrehajtása.

Lásd: **Az első lépések (7. oldal).**



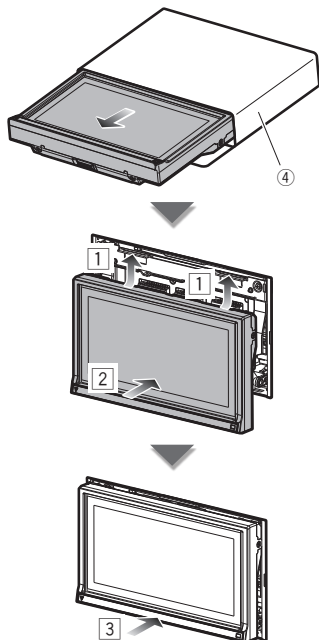
MEGJEGYZÉS

- Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően rögzítve van-e a helyén. Ha a készülék elhelyezése laza, hibás működés léphet fel (pl. a hang nem hallatszik).

Az előlap felhelyezése

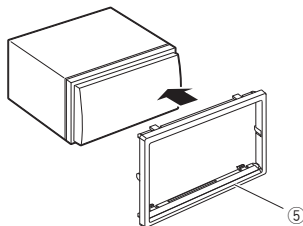
(DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Tartsa szorosan a panelt, nehogy véletlenül leessen. Illessze rá a panelt a borítólapra, és nyomja rá, míg a helyére nem rögzül.



Előlap

- 1) Helyezze fel az ⑤-ös tartozékot a készülékre.



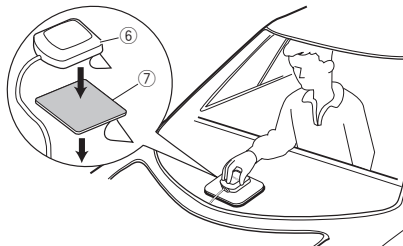
■ GPS antenna

(DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

A GPS antennát a jármű belsejébe kell felszerelni. Az antennát a lehető legvízszintesebb helyzetben kell elhelyezni, mivel ez biztosítja a műholdas GPS jelek legjobb vételét.

A GPS antenna rögzítése a jármű belsejében:

- 1) Tisztítsa meg a műszerfalat vagy a használandó felületet.
- 2) Vegye le a fémlemez elválasztó elemét (7. tartozék).
- 3) Erősen nyomja rá a fémlemezt (7-es tartozék) műszerfalra vagy az egyéb használandó felületre. Az ívelt felülethez való illeszkedés érdekében a fémlemez (7-es tartozék) szükség esetén meghajlíthatja.
- 4) Vegye le a GPS antenna (6. kiegészítő) elválasztó elemét, majd szúrja bele az antennát a fémlemezbe (7. kiegészítő).

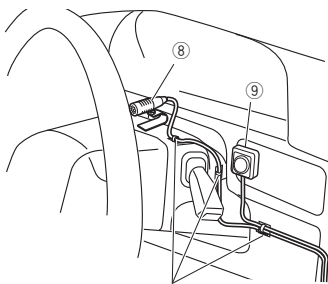


🔑 MEGJEGYZÉS

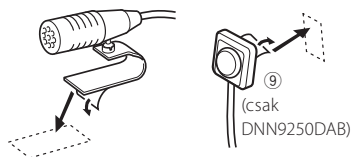
- A jármű típusától függően lehetséges, hogy a műholdas GPS jel vétele a jármű belsejébe szerelt antennával nem lehetséges.
- Ezt a GPS antennát egy olyan területen helyezze el, ahol távol van a CB-rádióhoz, műholdas tévéhez stb. használt antennáktól.
- A GPS antennát úgy kell beszerelni, hogy a mobiltelefonoktól és más jeladó antennáktól legalább 30 cm-re (12 hüvelyk) kerüljön. A GPS műholdjel ugyanis interferálhat ezekkel a kommunikációs típusokkal.
- A GPS antenna (fémes színű) lefestése a teljesítmény erős csökkenését okozhatja.

■ Mikrofon egység és Push-To-Talk (Nyomd meg és beszélj) kapcsoló

- 1) Ellenőrizze a mikrofont (8. sz. tartozék) és a Push-to-Talk (Nyomd meg és beszélj) kapcsoló (9. sz. tartozék: csak DNN9250DAB esetén) beszerelésének helyét.
- 2) Tisztítsa meg a felszerelési felületet.
- 3) Szerelje be a mikrofont.
- 4) A mikrofonkábel úgy vezesse el a készülékig, hogy a fektetés során több helyen is ragasztószalaggal vagy más módon rögzíti.



Rögzítse a kábelt normál ragasztószalaggal.



Vegye le a mikrofon elválasztó lemezét, és a fenti ábrán látható módon illessze be a helyére.



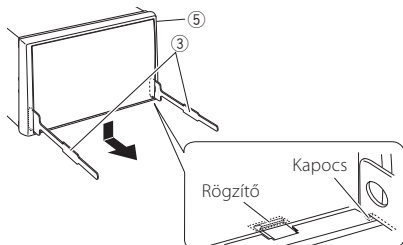
A mikrofont a vezető felé irányítsa.

🔑 MEGJEGYZÉS

- A mikrofont a mobiltelefontól a lehető legtávolabbra helyezze el.

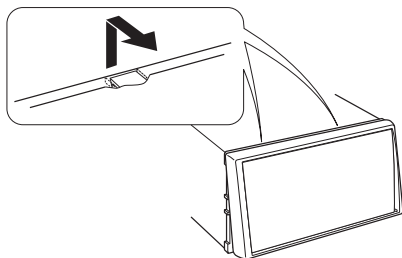
■ Az előlap eltávolítása

- 1) Illessze be az eltávolító szerszámot (③-as tartozék) a nyílásokba, és oldja ki a két alsó rögzítést.
Eressze ki kicsit a rögzítőlemez (⑤ tartozék), majd az ábrán látható módon húzza ki.



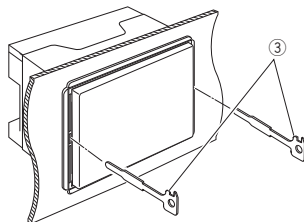
🔧 MEGJEGYZÉS

- Az előlap a felső oldalról is hasonló módon távolítható el.
- 2) Ha az alsó szint ki van billentve, oldja ki a két felső rögzítőt is.

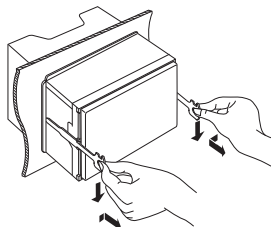


■ A készülék eltávolítása

- 1) Az előlap eltávolítását lásd: „**Az előlap eltávolítása**”, 1. lépés.
- 2) Az ábrán látható módon, mélyen csúsztassa be a két eltávolító szerszámot (③-as kiegészítő) a két oldalsó vágatba.

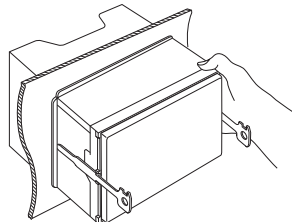


- 3) Nyomja az eltávolító szerszámot lefelé, és miközben befelé nyomja a készüléket, húzza ki félig.



🔧 MEGJEGYZÉS

- Ügyeljen, hogy ne sértse meg a kezét az eltávolító szerszám végével.
- 4) Óvatosan húzza ki a készüléket kézzel. Ügyeljen rá, hogy ne ejtse le.

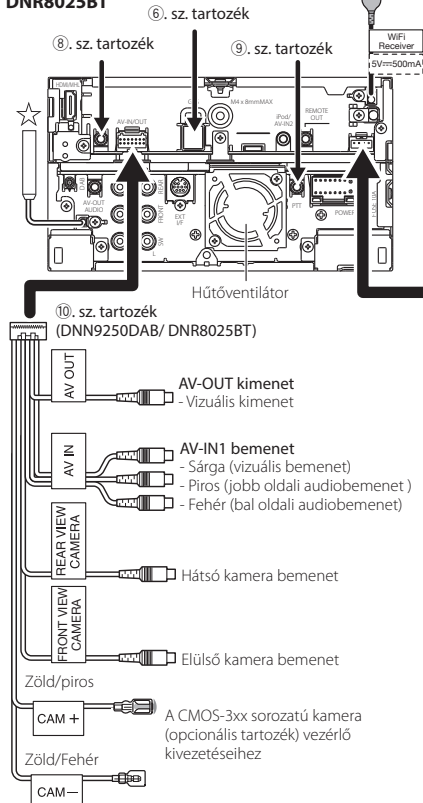


Rendszer csatlakoztatás

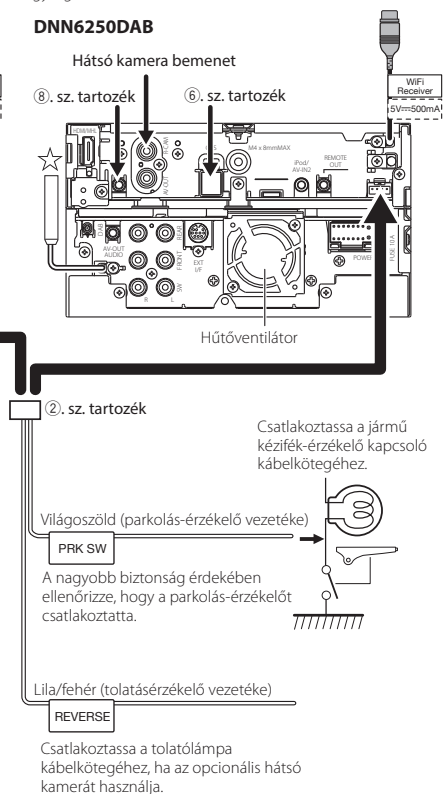
Wifi vevőegység

- A vétel gyenge lehet, ha a Bluetooth antenna vagy a wifi vevőegység közelében fém tárgyak vannak.
- Csatlakoztassa a wifi vevőegységet a fémrel kerített terület mellé.

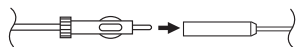
DNN9250DAB/ DNR8025BT



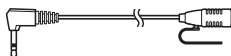
DNN6250DAB



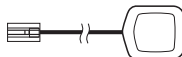
☆ FM/AM antenna bemenet



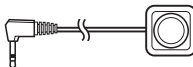
8. sz. tartozék Bluetooth mikrofon



6. sz. tartozék GPS antenna (csak DNN9250DAB/ DNN6250DAB esetén)



9. sz. tartozék Push-To-Talk kapcsoló (csak DNN9250DAB esetén)



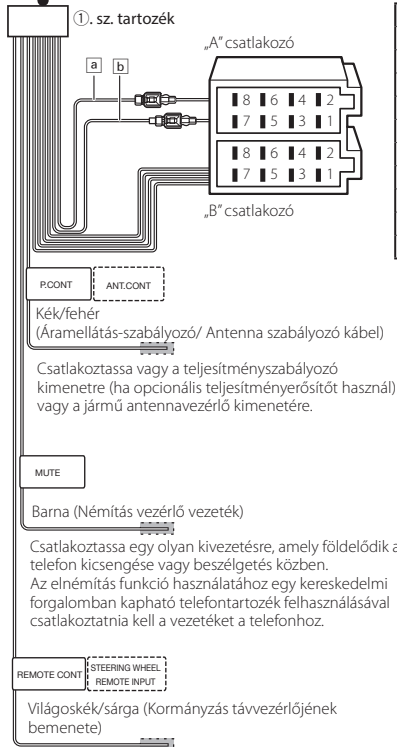
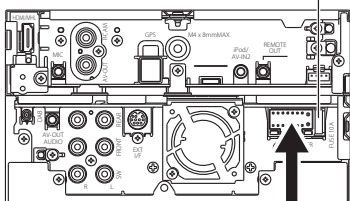
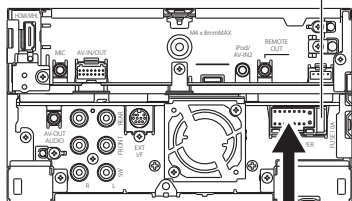
Vezetékek csatlakoztatása a kivezetésekhez

**DNN9250DAB/
DNR8025BT**

Biztosíték (10A)

DNN6250DAB

Biztosíték (10A)



A kormánytávvezérlőlőzőz

Ha használni szeretné a kormányról történő vezérlés szolgáltatást, akkor be kell szerezze az adott járműnek megfelelő exkluzív távirányító adaptert (nem tartozék).

Ha nincs csatlakoztatás, ne hagyja, hogy a vezeték lejjöjjön a fölről.

Érintkező Szín és funkciók

A4	Sárga	Akkumulátor
A5	Kék/fehér	Áramvezérlés
A6	Narancs/fehér	Dimmer/ Tómpítás
A7	Piros	Gyújtás(ACC)
A8	Fekete	Földcsatlakozó
B1/B2	Bíbor ⊕ / bíbor/fekete ⊖	Hátsó, jobb
B3/B4	Szürke ⊕ / szürke/fekete ⊖	Elülső, jobb
B5/B6	Fehér ⊕ / fehér/fekete ⊖	Elülső, bal
B7/B8	Zöld ⊕ / zöld/fekete ⊖	Hátsó, bal

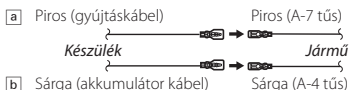
*hangszóró ellenállása: 4-8 Ω

▲ FIGYELMEZTETÉS az ISO csatlakozó esetén

Az ISO csatlakozók túkiosztása az adott jármű típusától függ. A készülék károsítása megelőzése érdekében ellenőrizze, hogy a csatlakozásokat megfelelően kötötte-e be. Az összefogott kábelkötegekhez tartozó alapértelmezett csatlakozás leírása a lenti (1) pontban látható. Ha az ISO csatlakozók túkiosztása a (2) pontnak megfelelően van beállítva, akkor a csatlakoztatást az ábrán látható módon végezze el. Ügyeljen rá, hogy ha a készüléket **Volkswagen** stb. márkájú járműbe szereli be, a kábelek csatlakoztatása a (2) ábra alapján történjen.

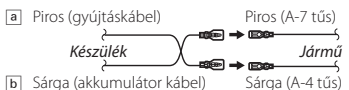
(1): Alapértelmezett beállítások

A jármű ISO csatlakozójának piros (A-7 pin) csatlakozóját a gyújtáshoz, a sárga (A-4 pin) csatlakozóját pedig a folyamatos áramforráshoz kell csatlakoztatni.



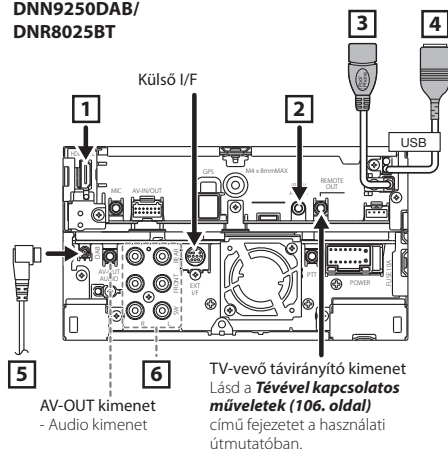
(2)

A jármű ISO csatlakozójának piros (A-7 pin) csatlakozóját a folyamatos áramforráshoz, a sárga (A-4 pin) csatlakozóját pedig a gyújtáshoz kell csatlakoztatni.



■ Opcionális tartozékok csatlakoztatása

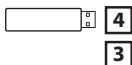
**DNN9250DAB/
DNR8025BT**



AV-OUT kimenet
- Audio kimenet

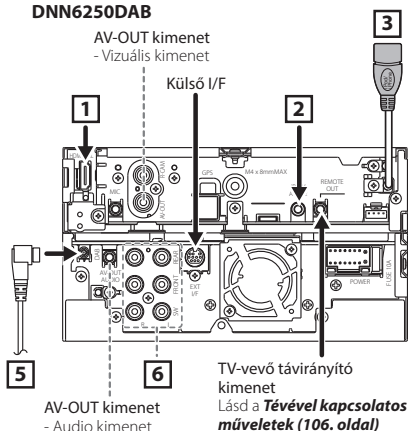
TV-vevő távirányító kimenet
Lásd a **Tévével kapcsolatos műveletek (106. oldal)** című fejezetet a használati útmutatóban.

USB-eszköz
(külön megvásárolható)



DNN6250DAB

AV-OUT kimenet
- Vizuális kimenet

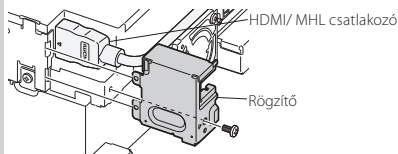


AV-OUT kimenet
- Audio kimenet

TV-vevő távirányító kimenet
Lásd a **Tévével kapcsolatos műveletek (106. oldal)** című fejezetet a használati útmutatóban.

- 1** HDMI/ MHL bemenet
MHL tápellátás maximális áramerőssége :
5 V $\pm$ 900 mA

Amikor a kábelt HDMI/MHL kivezetéshez csatlakoztatja, távolítsa el a rögzítőt. A kábel csatlakoztatása után tegye vissza a rögzítőt.

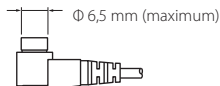


- 5** DAB antennaként CX-DAB1 (csak DNN9250DAB)
(opcionális tartozék)



DAB antennaként CX-DAB1-et (opcionális tartozék) használjon.

Kereskedelmi forgalomban kapható DAB antenna használata esetén az SMB csatlakozó átmérőjének kisebbnek kell lennie, mint $\Phi 6,5$ mm.



- 1** Android okostelefon
(külön megvásárolható)



- 2** iPod bemenet / AV-IN2 (CA-3AV; külön rendelhető) bemenet
(iPod/ AV-IN2, átkapcsolható)

- 3** iPod/ USB kivezetés (0,8 m)
iPod/ USB tápellátás maximális áramerőssége:
5 V $\pm$ 1 A

- 4** USB-kivezetés (0,8 m) (csak DNN9250DAB)
USB tápellátás maximális áramerőssége:
5 V $\pm$ 500 mA

- 6** Hátsó előerősítő
- piros (audio jobb oldali kimenet)
- fehér (audio bal oldali kimenet)

- Elülső előerősítő
- piros (audio jobb oldali kimenet)
- fehér (audio bal oldali kimenet)

- Mélyszűrő előkimenet
- piros (audio jobb oldali kimenet)
- fehér (audio bal oldali kimenet)

iPod/ iPhone/ Android beállítása

Android csatlakoztatás

Android készülék csatlakoztatásához kábel (külön megvásárolható) és az Android készülék által támogatott profil szükséges a következők szerint:

- **Zenehallgatás és videók megtekintése APPS forrásból**
 - MHL eszköz
 - KCA-MH100
 - Bluetooth profil: SPP
 - Alkalmazáskapcsolat beállítása: HDMI/MHL + BT (**33. oldal**)
- **Zenehallgatás APPS forrásból**
 - Bluetooth profil: A2DP
 - Bluetooth profil: SPP
 - Alkalmazáskapcsolat beállítása: Bluetooth (**33. oldal**)
- **Zenehallgatás Bluetooth audioforrásból**
 - Bluetooth profil: A2DP
 - Bluetooth profil: AVRCP

MEGJEGYZÉS

- Az APPS forrásban egyes funkciókat lehet vezérelni erről a készülékről. Ezek köre az alkalmazástól függ. Lásd az **Apps kezelése (83. oldal)** című fejezetet a használati útmutatóban.
- Ne hagyja más gyártók kábeleit és adaptereit az autóban. A hő miatt hibás működés léphet fel.

iPod/iPhone csatlakoztatása és beállítása

• Csatlakoztatható iPod/iPhone

A készülékhez az alábbi modellek csatlakoztathatók.

Ehhez készült:

Típus

- | | |
|-----------------------------|-----------------|
| • iPhone 5 | (A) (B) (E) |
| • iPhone 4S | (C) (D) (E) |
| • iPhone 4 | (C) (D) (F) |
| • iPhone 3GS | (C) (D) (F) |
| • iPhone 3G | (C) (D) (F) |
| • iPhone | (C) (D) (F) |
| • iPod touch (5. generáció) | (A) (B) (E) |
| • iPod touch (4. generáció) | (C) (C) (D) (F) |
| • iPod touch (3. generáció) | (C) (D) (F) |
| • iPod touch (2. generáció) | (C) (D) (F) |
| • iPod touch (1. generáció) | (C) (D) (F) |
| • iPod classic | (D) |
| • iPod videóval | (C) (D) |

MEGJEGYZÉS

- Az iPod/iPhone csatlakoztatását és beállítását lásd: **iPod/iPhone csatlakoztatása és beállítása (31. oldal)**.
- Az Android rendszerű okostelefonok csatlakoztatását és beállítását lásd: **Android csatlakoztatás (31. oldal)**.

Ehhez készült:	Típus
• iPod nano (7. generáció)	(A) (B) (F)
• iPod nano (6. generáció)	(D)
• iPod nano (5. generáció)	(C) (D)
• iPod nano (4. generáció)	(C) (D)
• iPod nano (3. generáció)	(C) (D)

• iPod/iPhone csatlakoztatás

iPod/iPhone készülék csatlakoztatásához kábel és adapter (mindkettő külön megvásárolható) és az iPod/iPhone készülék által támogatott profil szükséges a következők szerint:

(A) Zenehallgatás és videók megtekintése a Lightning összekötő eszközzel

- Lightning digitális AV adapter
- KCA-HD100
- Lightning USB-kábelhez (az iPod/iPhone tartozéka)
- Bluetooth profil: SPP
- iPod kapcsolat beállítása: HDMI + BT **(32. oldal)**

(B) Zenehallgatás a Lightning összekötő eszközzel

- Lightning USB-kábelhez (az iPod/iPhone tartozéka)
- iPod kapcsolat beállítása: USB 1Wire **(32. oldal)**

(C) Zenehallgatás és videók megtekintése a 30 érintkezős összekötő eszközzel (analóg)

- KCA-iP202
- iPod kapcsolat beállítása: USB + AV-IN **(32. oldal)**

(D) Zenehallgatás a 30 érintkezős összekötő eszközzel

- KCA-iP102
- iPod kapcsolat beállítása: USB 1Wire **(32. oldal)**

(E) Zenehallgatás Bluetooth forrásból

- Bluetooth profil: A2DP
- Bluetooth profil: SPP
- iPod kapcsolat beállítása: Bluetooth **(32. oldal)**

(F) Zenehallgatás Bluetooth audioforrásból

- Bluetooth profil: A2DP
- Bluetooth profil: AVRCP

MEGJEGYZÉS

- Az APPS forrásban egyes funkciókat lehet vezérelni erről a készülékről. Ezek köre az alkalmazástól függ. Lásd az **Apps kezelése (83. oldal)** című fejezetet a használati útmutatóban.

A beállítást lásd az **Alkalmazáskapcsolat beállítása (33. oldal)** című fejezetben.

- Ne hagyja más gyártók kábeleit és adaptereit az autóban. A hő miatt hibás működés léphet fel.

• iPod/iPhone kapcsolat beállítása

Amikor először választja ki az iPod lehetőséget forrásként, megjelenik az iPod/iPhone kapcsolat beállításait tartalmazó képernyő.

1 A Forrás panel megjelenítéséhez nyomja meg kétszer a <HOME> gombot.

2 Érintse meg a [] lehetőséget a Forrás panelen.

3 Érintse meg a [iPod] gombot.

Megjelenik az iPod kapcsolat beállítása képernyő.

4 Érintse meg a [CHANGE] gombot.

5 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



USB + AV-IN

(C) : Válassza ki a KCA-iP202 egységhez való csatlakoztatáskor.

USB 1Wire

(B) (D) : Válassza ki, ha a KCA-iP102 / Lightning egységhez USB-kábelrel csatlakozik.

HDMI + BT

(A) : Válassza ki a KCA-HD100 egységhez való csatlakoztatáskor és a Lightning digitális AV adapter használatakor.

Bluetooth

(E) : Válassza ki a csak Bluetooth használatával való csatlakoztatáskor.

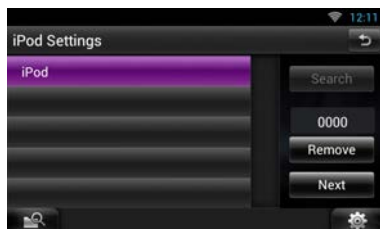
6 Érintse meg a [Next] (Tovább) gombot.

Megjelenik a megerősítési képernyő.

7 Érintse meg a [Done] gombot.

MEGJEGYZÉS

- Ha a 5. lépésben a „HDMI + BT” vagy a „Bluetooth” lehetőséget választja, megjelenik a Bluetooth eszköz kiválasztására szolgáló képernyő. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt iPod/iPhone készüléket.



Ha nem jelenik meg csatlakoztatható Bluetooth készülék, érintse meg a [Search] gombot, és párosítsa a készülékeket.

- Az „iPod connection setup / iPod kapcsolat beállítása” képernyő az egység visszaállításakor is megjelenik.
- Az „iPod connection setup” (iPod-kapcsolat beállítása) beállításai csak a készülékre vonatkoznak, fiókja beállításait érintetlenül hagyják.

Alkalmazáskapcsolat beállítása

Amikor először választja ki az Apps lehetőséget forrásként, megjelenik az alkalmazásokat telepítő készülék kapcsolatának beállításait tartalmazó képernyő.

1 A Forrás panel megjelenítéséhez nyomja meg kétszer a <HOME> gombot.

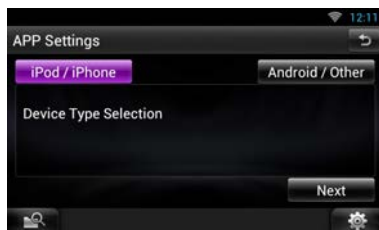
2 Érintse meg a [] lehetőséget a Forrás panelen.

3 Érintse meg az [APPS] (alkalmazások) gombot.

Megjelenik az alkalmazáskapcsolat beállítására szolgáló képernyő.

4 Érintse meg a [CHANGE] gombot.

5 Válassza ki a telepített alkalmazásokat tartalmazó készüléket.



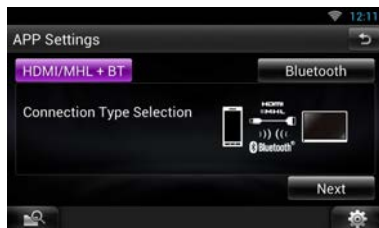
6 Állítsa be a készülék és az iPod/iPhone közötti csatlakozás módját.

- [iPod / iPhone] kiválasztásakor



A beállításokat lásd az **iPod/iPhone kapcsolat beállítása (32. oldal)** című fejezetben.

- [Android / Other] (Android/Egyéb) kiválasztásakor



HDMI/MHL + BT

Válassza ki a KCA-MH100 egységhez való csatlakoztatáskor.

Bluetooth

Válassza ki a csak Bluetooth használatával való csatlakoztatáskor.

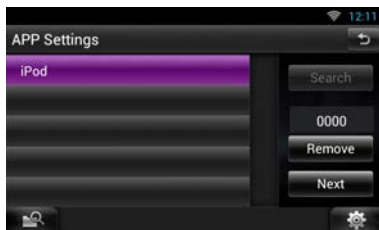
7 Érintse meg a [Next] (Tovább) gombot.

Megjelenik a megerősítési képernyő.

8 Érintse meg a [Done] gombot.

MEGJEGYZÉS

- Az iPod/iPhone és Android készülék csatlakoztatásához szükséges kábelre és adapterre vonatkozó részletekért lásd: **iPod/iPhone csatlakoztatása és beállítása (31. oldal)** és **Android csatlakoztatás (31. oldal)**.
- Ha a 6. lépésben a „HDMI + BT”, a „HDMI/MHL + BT” vagy a „Bluetooth” lehetőséget választja, megjelenik a Bluetooth eszköz kiválasztására szolgáló képernyő. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.



Ha nem jelenik meg csatlakoztatható Bluetooth készülék, érintse meg a [Search] gombot, és párosítsa a készülékeket.

- Az „Application link setup / Alkalmazáskapcsolat beállításai” képernyő az egység visszaállításakor is megjelenik.
- Az „Application link setup” (alkalmazáskapcsolat beállítás) beállításai csak a készülékre vonatkoznak, fiókja beállításait érintetlenül hagyják.

A készülék leírása

Copyrights

- A Bluetooth szókép és logók tulajdonosa a Bluetooth SIG, Inc.; a jelzéseket a JVC KENWOOD Corporation engedéllyel használja. Más védjegyek és márkanevek tulajdonosaik tulajdonát képezik.
- The “AAC” logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Lightning is a trademark of Apple Inc.
-  A DVD Format/Logo Licensing Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban, Japánban és más országokban.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Készült a Dolby Laboratories licence alapján. A Dolby és a kettős D ábra a Dolby Laboratories védjegyei.
- Adobe, Acrobat and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- Google, the Google logo, Android, Gmail, and YouTube are trademarks of Google Inc.
- SDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.
- microSDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.
- Twitter is a registered trademark of Twitter, Inc.
- Facebook® is a registered trademark of Facebook Inc.
- INRIX is a registered trademark of INRIX, Inc.
- Nuance is a registered trademark of Nuance Communications, Inc.
- “aupeo” is a trade mark of Aupeo Ltd.
- Dropbox is a trademark of Dropbox Inc.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are

trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
 - Incorporates MHL 2
- A DIVX VIDEO ISMERTETÉSE: A DivX® egy digitális videoformátum, melyet a DivX, LLC, a Rovi Corporation leányvállalata hozott létre. A készülék hivatalos DivX Certified® tanúsítvánnyal ellátott, DivX videofájlokat lejátszó eszköz. További részletekért, valamint a videofájlokat DivX formátumú videókká átalakító szoftvereszközökért látogassa meg a divx.com webhelyet.
- A DIVX VIDEO-ON-DEMAND ISMERTETÉSE Ezt a DivX Certified® tanúsítvánnyal ellátott eszközt regisztrálni kell annak érdekében, hogy megvásárolt DivX Video-on-Demand (VOD) filmeket le lehessen játszani rajta. A regisztrációs kód megszerzéséhez keresse meg a készülék menüjében a DivX VOD szakaszt. Ha a regisztráció befejezéséről bővebb információkat szeretne, látogasson el a vod.divx.com honlapra.
- A DivX®, DivX Certified® és a kapcsolódó logók a Rovi Corporation vagy leányvállalatai bejegyzett védjegyei, és használatuk engedélyezett.
- QR Code® is registered trademarks of DENSO WAVE INCORPORATED in JAPAN and other countries.
- The aptX® software is copyright CSR plc or its group companies. All rights reserved. The aptX® mark and the aptX logo are trade marks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.
- AVC
THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
- MPEG-4 Visual
THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR

THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

- libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006, 2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
- THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

A KENWOOD Route Network Service „Route Collector” felhasználási feltételei

Ez a KENWOOD Route Network Service „Route Collector” felhasználói szerződés („Szerződés”) tartalmazza a JVCKENWOOD Corporation által nyújtott KENWOOD Route Network Service „Route Collector” szolgáltatás („Szolgáltatás”) használatára vonatkozó feltételeket és előírásokat azon felhasználók számára, akik teljesítik az 1. pontban foglalt „Felhasználási Feltételeket” („Felhasználó(k)”), valamint azokat a szabályokat, amelyek a Szolgáltatás használatához szükséges felhasználói adatok kezelésére vonatkoznak.

1. Felhasználási feltételek

Azoknak a Felhasználóknak, akik igénybe kívánják venni a Szolgáltatást, először regisztrálniuk kell magukat, melynek során elfogadják ennek a Szerződésnek a feltételeit. Ezt a Szolgáltatást a Felhasználók kizárólag személyes, nem pedig üzleti célokra használhatják.

Fenntartjuk a jogot a jelen Szerződésben foglalt feltételek szükség szerinti felülvizsgálatára, illetve előzetes értesítés nélküli módosítására. Ebben az esetben a Felhasználók ezennel elfogadják az említett felülvizsgálatot vagy módosítást mint a Szolgáltatás további igénybevételének feltételét.

Továbbá kizárólag a Felhasználó felelőssége regisztrált felhasználói fiókjának, felhasználónevének és jelszavának a kezelése. Semmilyen körülmények között nem vállalhatunk felelősséget olyan problémákért vagy károkért, amelyek abból erednek, hogy a Felhasználó miként kezelte és használta felhasználói fiókját, felhasználónevét és jelszavát.

2. A Szolgáltatás időtartama

A Felhasználók elvben mindaddig használhatják a Szolgáltatást, amíg azt a rendelkezésünkre bocsátjuk. Ugyanakkor a Szolgáltatást saját belátásunk szerint jogosultak vagyunk előzetes értesítés nélkül módosítani, felfüggeszteni vagy törölni.

3. Felelősségkorlátozó nyilatkozat

A Felhasználó elfogadja, hogy a Szolgáltatást kizárólag a saját személyes felelősségére használja, ennek megfelelően nem vállalunk felelősséget azért, hogy a Felhasználó hogyan használja a Szolgáltatást, ideértve többek között a következő példákat.

(1) A Szolgáltatás teljességét, törvényességét, erkölcsi helyénvalóságát, frissítését és megfelelőségét nem szavatoljuk; a Szolgáltatás használatából adódó összes kockázatot és egyéni felelősséget a Felhasználó vállalja.

- (2) Semmiféle felelősséget nem vállalunk azokért az esetleges károkért vagy veszteségekért, amelyek azért keletkeznek, mert a Felhasználó használta vagy nem tudta használni a Szolgáltatást, függetlenül attól, hogy ez a kár vagy veszteség közvetet vagy közvetlen, előre látható vagy előre nem látható, ideértve többek között a különleges károkat.
- (3) A Felhasználók között zajló eseményekben, problémákban vagy más konfliktusban nem veszünk részt, és azokért nem vállalunk felelősséget.
- (4) Nem vállalunk semmiféle felelősséget azért, ha harmadik fél károkat vagy veszteségeket szenved el a Szolgáltatás Felhasználó általi használata miatt.
- (5) Nem vállalunk semmiféle felelősséget azért, ha a Felhasználó károkat vagy veszteségeket szenved el, mert egy harmadik fél visszaél a Felhasználó regisztrált felhasználói fiókjával vagy jelszavával.

4. Nem megengedett tevékenység

A Szolgáltatás igénybe vételével kapcsolatban a Felhasználó számára tilosak a következők, illetve a következőkhöz hasonló cselekmények. Továbbá, amennyiben megállapítjuk, hogy a Felhasználó megsértette a jelen Szerződés feltételeit, fenntartjuk a jogot arra, hogy előzetes értesítés nélkül felfüggeszszük a Szolgáltatás Felhasználó általi használatát, illetve egyéb, általunk szükségesnek ítélt lépéseket tegyünk. Ilyen esetben nem vagyunk kötelesek felfedni az intézkedés okait.

- (1) Üzleti vagy nyereségszerzési célú cselekmények.
- (2) Saját vagy mások felhasználói fiókjá nevének vagy jelszavának használata nem helyénvaló céllal.
- (3) Jogszértés vagy olyan cselekmények, amelyek valószínűleg megsértik harmadik felek szellemi tulajdonhoz fűződő jogait (ideértve többek között a szerzői jogokat, formatervezői jogokat, szabadalmakat, védjegyeket, üzleti titkokat és a know-how-t).
- (4) Olyan jogszértések vagy cselekmények, amelyek valószínűleg sértik mások védett jogait, becsületét, szavahihetőségét, képmáshoz fűződő jogait, nyilvánosságra hozatali jogait és egyéb jogait vagy nyereségét.
- (5) Olyan anyagok terjesztése vagy elosztása, amely olyan cselekmények, amelyek eredményeként valószínűleg olyan anyagokat fognak terjeszteni vagy elosztani, amelyek közbotrányt okoznak vagy sértők harmadik felekre nézve.

- (6) Bűncselekmények, bűncselekményekkel kapcsolatos cselekmények, vagy olyan cselekmények, amelyek valószínűleg bűncselekménynek minősülnek.
- (7) Levélszemét, spam vagy rosszindulatú programok, például számítógépes vírusok terjesztése.
- (8) Hamis információk terjesztése.
- (9) A Szolgáltatás működésének akadályozása vagy olyan cselekmények, amelyek valószínűleg a Szolgáltatás akadályozását eredményezik.
- (10) Olyan cselekmények, amelyek valószínűleg bajt, hátrányt vagy kárt okoznak harmadik felek számára.
- (11) A Szolgáltatás törvénytelen célokra történő használata.
- (12) Más, általunk helytelennek tekintett cselekmények.

5. Kártérítési igények

Ha más Felhasználók vagy harmadik személyek bármilyen panaszt, pert vagy ezekhez hasonló igényeket kívánnának érvényesíteni ellenünk olyan okok miatt, amelyek a Felhasználó érdekkörében következtek be a Szolgáltatással kapcsolatosan, fenntartjuk a jogot arra, hogy az érintett Felhasználótól követeljük azokat a kárait, költségeinket és kiadásainkat, amelyek ezek miatt merültek fel (beleértve a kártérítést, az ügyvédi díjakat és a jogi költségeket).

6. A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok tulajdonosai

Mindenféle szellemi tulajdonhoz fűződő jog (ideértve többek között a szerzői jogokat, a formatervezési jogokat, a szabadalmakat, használati mintákhoz fűződő jogokat, kereskedelmi védjegyet, üzleti titkokat és know-how-t), a képmáshoz fűződő jogok, az adatvédelmi jogok, a nyilvános szereplés joga és a védett jogok, illetve a Szolgáltatással kapcsolatos információ, szöveg, kép, program, elrendezés, formatervezés, kialakítás tulajdonjoga minket illet meg, vagy azokat a jogtulajdonos licensze alapján használjuk, kivéve a Felhasználó által készített dolgot jogait. A vonatkozó jogszabályok tilthatják ezeknek a szellemi tulajdonhoz fűződő jogoknak részben vagy egészben történő, engedély nélküli másolását, módosítását vagy allicenzbe adását.

Kereskedelmi neveinket, márkan neveinket, logójelzéseinket és termékneveinket, melyek között bejegyeztek is vannak, üzleti célú névként, illetve szimbólumként használjuk. Ezek mellett a Szolgáltatásban mások, mint például vállalatok és

magánszemélyek tulajdonát képező védjegyek, szolgáltatási nevek, szimbólumok és egyéb jelzések is szerepelnek.

7. Nyilvános információk használata

Lementhetünk és eltárolhatunk minden olyan információt (ideértve többek között a szöveges, képes és egyéb információkat), amelyeket egy Felhasználó elhelyezett, posztolt, feltöltött vagy lementett a Szolgáltatáson keresztül. A Felhasználó beleegyezik abba, hogy ezeket az információkat a korábban leírtak szerint minden lehetséges helyzetben felhasználjuk a Szolgáltatás üzemeltetésére és javítására.

8. Használati díjak

A Felhasználónak a Szolgáltatásért nem kell díjat fizetnie. A Szolgáltatás használatához szükséges környezetet a Felhasználónak kell biztosítania saját felelősségére és kockázatára, beleértve az olyan kiadásokat, mint szolgáltatói számlák, villanyszámla, csomagkapcsolt hírközlés és egyebek.

9. Felhasználói adatok

A Szolgáltatás igénybevételéhez a Felhasználónak először regisztrálnia kell felhasználói fiókja nevét, a jelszavát, a Felhasználó érvényes e-mail címét, és egyéb, szabadon megválasztott Felhasználói információkat a következő oldalon (együttesen: „Információk”). Az Információkat fontos adatként kezeljük és tároljuk „Adatvédelmi Politikánkkal” összhangban, és kizárólag arra használjuk fel, hogy értesítéseket küldjünk elvégzett regisztrációról, a Szolgáltatás karbantartásáról, a Szolgáltatás felfüggesztéséről és új jelszó kiadásáról. A fentiektől eltérő célból nem közöljük az Információkat a Felhasználó előzetes jóváhagyása nélkül.

10. Vonatkozó jogszabályok

A Szerződés értelmezésében és alkalmazásában a jelen jogszabályok irányadók.

■ Használt elektromos és elektronikus készülékek és elemek elhelyezése hulladékként (a szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó EU tagországok számára)

Az ezzel a szimbólummal (keresztrel áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahasznosító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni.

A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az illetékes hivatalban kaphat felvilágosítást.

E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

Megjegyzés: Az elemekre vonatkozó szimbólum melletti „Pb” jelölés az elem ólomtartalmára utal.



■ Lézert használó termékre utaló jelölés



Ezt a címkét a burkolaton/házon helyezik el, és az jelzi, hogy az alkatrész 1. osztályba sorolt lézersugárnyalábot használ. Ez azt jelenti, hogy a berendezés gyengébb osztályba sorolt lézersugarakat használ. A berendezésen kívül nem áll fenn veszélyes sugárzás kockázata.

■ Információ a QAU0569, W02-5617 (USB Wi-Fi® adapter) egységről

A wifi adapter gyárilag hozzá van kapcsolva a készülékhez. Ha eltávolítja az adaptert, tárolja biztonságos helyen.



**Megfelelőségi nyilatkozat a 2004/108/EK sz. EMC-irányelv vonatkozásában
Megfelelőségi nyilatkozat és az 1999/5/EK sz. R&TTE irányelv vonatkozásában
Megfelelőségi nyilatkozat a 2011/65/EU sz. RoHS irányelvre vonatkozóan**

Gyártó:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, Japán

EU képviselő

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.

Amsterdamseseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Hollandia

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

DNN9250DAB vakuuttaa täten että DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločne JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT atitinka pagrindinius Direktivos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT jikkonforma mal-tliġġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at enheten DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT oppfyller grunnleggende krav og andre bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Croatia

Ovim putem tvrtka JVC KENWOOD izjavljuje da je ovaj uređaj DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT sukladan osnovnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 1999/5/EC.



KENWOOD

QAU0569, W02-5617 (USB Wi-Fi® adapter)

KEZELÉSI UTASÍTÁS

▲VIGYÁZAT

Az általunk jóvá nem hagyott módosítások és átalakítások hatására a felhasználó kártalása kerülhet a rendszerből.

- Az adapter arra lett tervezve, hogy kizárólag a Kenwood autós vevőegységgel együtt üzemeljen. Ne használja ezt az adaptert más autós vevőegységekkel együtt.
- A Wi-Fi CERTIFIED logó a Wi-Fi Alliance tanúsítványozási megjelölése.



A wifi funkció használata esetén a wifi adapter legyen mindig bedugva.

Ha eltávolítja az adaptert, tárolja biztonságos helyen.

Műszaki adatok

QAU0569

IEEE szabvány:

: 802.11b/g/n

Biztonsági támogatás:

64/128 bites WEP / WPA & WPA2

Frekvenciatartomány:

2,401 GHz – 2,483 GHz

Átviteli sebesség (MAX):

802.11n (130 Mbps)

802.11g (54 Mbps)

802.11b (11 Mbps)

Kimenő teljesítmény:

DSSS: 15 – 18dBm

OFDM (11g): 13 – 17dBm

OFDM (11n): 11 – 15dBm

Áramfelvétel:

5 V/305 mA (MAX.)

Méretek (szélesség x magasság x mélység)

23,5 mm x 14,4 mm x 5,8 mm



W02-5617

IEEE szabvány:

: 802.11b/g/n

Biztonsági támogatás:

64/128 bites WEP / WPA & WPA2

Frekvenciatartomány:

2,401 GHz – 2,483 GHz

Átviteli sebesség (MAX):

802.11n (150 Mbps)

802.11g (54 Mbps)

802.11b (11 Mbps)

Kimenő teljesítmény:

16 – 18 dBm (CCK)

13 – 15 dBm (OFDM)

Áramfelvétel:

5 V/100 mA (MAX.)

Méretek (szélesség x magasság x mélység)

15 mm x 19 mm x 5,6 mm



A kialakítás és a műszaki adatok figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak.



**Megfelelőségi nyilatkozat és az 1999/5/EK sz. R&TTE irányelv vonatkozásában
Megfelelőségi nyilatkozat a 2011/65/EU sz. RoHS irányelvre vonatkozóan**
Gyártó:

JVC KENWOOD Corporation

3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japán

EU képviselő

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Hollandia

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit QAU0569/W02-5617 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil QAU0569/W02-5617 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce QAU0569/W02-5617 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser QAU0569/W02-5617 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW i)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes QAU0569/W02-5617 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel QAU0569/W02-5617 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze QAU0569/W02-5617 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo QAU0569/W02-5617 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el QAU0569/W02-5617 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este QAU0569/W02-5617 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że QAU0569/W02-5617 spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že tento QAU0569/W02-5617 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen QAU0569/W02-5617 megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna QAU0569/W02-5617 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta

bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että QAU0569/W02-5617 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta QAU0569/W02-5617 v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že QAU0569/W02-5617 spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr QAU0569/W02-5617 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ QAU0569/W02-5617 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see QAU0569/W02-5617 vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka QAU0569/W02-5617 atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis QAU0569/W02-5617 atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan QAU0569/W02-5617 jikkonforma mal-htgijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб QAU0569/W02-5617 відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at enheten QAU0569/W02-5617 oppfyller grunnleggende krav og andre bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, QAU0569/W02-5617 ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Croatia

Ovim putem tvrtka JVC KENWOOD izjavljuje da je ovaj uređaj QAU0569/W02-5617 sukladan osnovnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

KENWOOD